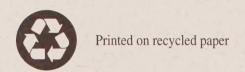
CANADIAN CENTRE FOR MANAGEMENT DEVELOPMENT



Annual Report 1991-1992

Canadä



© Minister of Supply and Services Canada 1992 Cat. No. SC91-1992 ISBN 0662-59047-3

Ottawa, 1992

MEMORANDUM FOR THE PRIME MINISTER

Canadian Centre for Management Development: Annual Report

On behalf of the Board of Governors, I have the honour to submit to you, in accordance with the provisions of Section 19 (1) of the Canadian Centre for Management Development Act (CCMD) of 1991, the Annual Report of the Centre for the year ended March 31, 1992.

The report provides highlights of major events that took place at the Centre during this fiscal period.

Paul M. Tellier

Table of Contents

Introduction	1
Overview: Stressing Leadership, Relevance and Accessibility	3
The Year in Review	
The Management Development Group	
The Advanced Management Group	15
The Research Group	19
The Four Support Groups	
Corporate Services	
Human Resources Management	
Communications and Marketing	
Finance and Administration	25
In Conclusion	26
Statistical Information	27

Introduction

This annual report, covering fiscal year 1991-92, is the Canadian Centre for Management Development's third report since its inception. In our 1990-91 report, we described how we consolidated the work of our start-up year, designed our first comprehensive learning program and took our place as a fully operational organization in a challenging public service world of budget cuts, national unity issues and public service renewal — a world in which the development of the public service manager is an important national objective. We announced that in 1991-92 we intended to deliver 174 courses, seminars and other learning events to approximately 5,100 senior managers ... finish the first cycle of our new Advanced Management Program ... develop the educational component of the Management Trainee Program for the Treasury Board Secretariat ... design another 93 days of course work ... and add to the corpus of knowledge about public service management as a discipline.

Several factors had a significant impact on the delivery of our program in 1991-92. First, the government continued to emphasize management development as one of the ways of equipping executives to participate in the public service renewal program as well as a way to preserve and enhance the knowledge, skills and traditions of public sector management. Second, departments and agencies asked the Centre to continue diversifying its program delivery beyond the methods of traditional classroom teaching. At the same time, executives in the regions asked the Centre to deliver more of its

courses outside the national capital area. And finally, the Centre's clientele changed. The management category lost about ten per cent of its 4,775 people and was absorbed into a new executive group. In the process, former senior managers became first level executives.

As a result, we found we had to deliver more courses in more locations and diversify both content and method.

We are happy to report that our performance last year was even better than the year before. We owe much of our success to the fact that we continued to direct considerable attention toward making our courses, seminars and other events relevant to the milieu in which public service executives function — and accessible to them at times and places that suited their busy schedules. We offered 10 per cent more courses — amounting to 15 per cent more training days — to 33 per cent more participants, for an increase of 28 per cent in total participant training days.

We found

we had to deliver

more courses

in more locations and

diversify

both content and

method.

CCMD's Mandate

- To encourage pride and excellence in the management of the Public Service and to foster among Public Service managers a sense of the purposes, values and traditions of the Public Service.
- To help ensure that managers in the Public Service have the analytical, creative, advisory, administrative and other managerial skills and knowledge necessary to develop and implement policy, respond to change, including changes in the social, cultural, racial and linguistic character of Canadian society, and manage government programs, services and personnel efficiently, effectively and equitably.
- To help managers in the Public Service develop a successful cooperative relationship with staff members at all levels through leadership, motivation, effective internal communications and the encouragement of innovation, high-quality service to the public and skills development.
- To develop within the Public Service and to attract to the Public Service, through the Centre's programs and studies, persons who are of high calibre and who reflect the diversity of Canadian society, and to support their growth and development as public sector managers committed to the service of Canada.
- To formulate and provide training, orientation and development programs for managers in the public sector and particularly for senior managers in the Public Service.
- To study and conduct research into the theory and practice of public sector management.
- To encourage a greater awareness in Canada of issues related to public sector management and the role and functions of government and to involve a broad range of individuals and institutions in the Centre's pursuit of excellence in public administration.

An Act to Establish the Canadian Centre for Management Development Proclaimed December 1, 1991

Overview: Stressing Leadership, Relevance and Accessibility

The Executive as Leader

It has become clear that the concept of management is undergoing a profound change. In addition to their traditional skills, managers must now refine the art of leadership. In response to this shift, we have made leadership a strong ingredient in a great many of our courses, and we have redesigned our orientation courses into a two-stage *Executive Leadership* program, incorporating the Niagara Institute's highly respected *The Leadership Challenge: Working with Others* as an integral part of it.

Relevance

A learning institution achieves its objectives when its courses and seminars are relevant to the operating environment of its clients. There are three ways to remain relevant: introduce new course content tied to the operating environment of the executives we serve, enhance the ability of our faculty to teach well, and devise new approaches to learning. To do these things, we consulted departmental representatives, academic and private sector researchers, and visitors from foreign institutions ... we made a large number of visits to departments and agencies and to other academic organizations in the private sector and abroad ... we investigated the needs of those who attend our events ... and we responded to their suggestions. Course coordinators, course managers, faculty members and support staff actively gathered feedback on all aspects of our services.

In general, each course offering is continually modified or redesigned in response to new needs and in the light of the comments we receive. Courses have

been updated continually to incorporate the latest information on national unity, workforce diversity and globalization, and to add other important issues like consultation as they have arisen. Focus groups and nominal group technique meetings were held last year with senior human resources specialists to determine their training and development needs, followed by another series with public service managers.

To enhance their course delivery techniques, members of our faculty took a variety of skills development courses during the year, with the Niagara Institute, B.C. Tel and other consultants. Course operations staff attended a variety of skills development workshops as well.

Accessibility

The most relevant educational offering is of use only when it can be delivered to those who need it — when they want it. As clients, public service executives in the regions are clearly as important as executives at headquarters. We put much effort into increasing our regional presence last year. Perhaps the most visible initiative was our national video-conference, linking five cities across the country with three locations in the Ottawa area. It was so successful that it will be repeated this year, linking 13 centres to the national capital.

We held *Armchair Discussions* in 15 locations across the country, delivered *Managing Regional Operations* in Quebec, Alberta and Toronto, held a

Board of Governors

Chairman

Paul M. Tellier Clerk of the Privy Council

Ex-officio Members

Ian D. Clark Secretary of the Treasury Board

> Robert Giroux Chairman Public Service Commission

D. Bevis Dewar Principal Canadian Centre for Management Development

Members

Margaret Y. Catley-Carlson Deputy Minister Health and Welfare Canada

Pierre Gravelle Deputy Minister Revenue Canada, Taxation

Glen Shortliffe
Associate Secretary to the Cabinet and
Deputy Clerk of the Privy Council

Dr. Jacques Bourgault Professor Université du Québec à Montréal

Dr. J. Peter Meekison Professor Department of Political Science University of Alberta

Dr. Rick R. Roskin
Dean, Faculty of Business Administration
Memorial University of Newfoundland

Jean Andrea Bernard President, Bell Institute for Professional Development Bell Canada

> James T. Black Honorary Chairman The Molson Companies Limited

H. Earl Joudrie Chairman of the Board Algoma Steel Corporation Limited course in Leadership and Management for Scientists in Quebec, delivered Communicating with the Media in six regional centres, Personal Resilience in three and Managing Change in four. Many of these events were held in cooperation with departments, who collaborated to help us bring them to their regional managers and often opened the events to managers of other departments in the region.

Our collaboration with departments and agencies to deliver courses in the regions has led us to another innovative way to extend the availability of our events. Where appropriate, we have collaborated with departments to offer their executives a customized version of a seminar or course, holding the session on the client's premises. *The People Management Series* was taken to three departments — Health and Welfare, Environment, and Correctional Service Canada. *Managing Change* was delivered to managers at both Fisheries and Oceans in the East and Health and Welfare in the West. Fourteen other customized courses have already been arranged for the 1992-93 year, and more are likely.

Accessibility also has much to do with the availability of time. Because public service executives have very little discretionary time, we have streamlined many of our courses and seminars to accommodate executives with busy schedules who expressed a preference for short, topical courses.

We have streamlined

many of our courses

and seminars

to accommodate

executives with busy

schedules.

The Year's Highlights

- The legislation creating the Centre as a departmental corporation was proclaimed December 1, 1991.
- A total of 268 events was offered 10.7 per cent more than the year before; 5,760 executives participated, 33 per cent more than in 1990-91.
- In January 1992, the new *Executive Leadership Program* replaced the senior manager and executive orientation courses.
- The Advanced Management Program completed one cycle and began the second. More than 50 top executives at the level of assistant deputy minister attended.
- In April 1991, the academic portion of the new *Management Trainee Program* was introduced; to date, 11 courses have been held for 235 participants.
- The *Armchair Discussions Program* was extended. We held 68 sessions, including 24 sessions in the regions.
- We published 10 research reports and held our second *John L. Manion Lecture*.
- We reached our goal of 100 case studies to complement the Centre's course material.
- The *People Management Workshop Series* was offered five times, both in the regions and in the national capital, to a total of 156 participants.
- A national videoconference was held November 13, 1991, linking by satellite five cities across Canada and three locations in the capital region. More than 200 executives participated in a round table discussion with a panel of deputy ministers.
- Facilities at the De La Salle campus have been completed and a longterm improvement plan for Touraine has been approved by our Advisory Council.
- In the United Appeal Campaign, we achieved 162 per cent of our target.

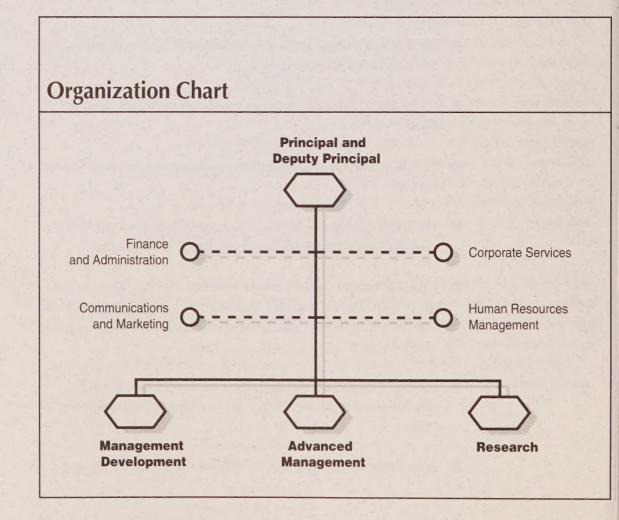
Organization

We deliver our program through three main operating groups, assisted by four supporting groups.

The Management Development Group

This group develops and delivers courses and training services to all federal executives and potential executives. Its offerings are grouped in three clusters.

Management Programs consist of the Executive Leadership Program and the Overview of Government for executives from the private sector joining the federal government on interchange programs. They also include the academic portions of the Career Assignment Program and the Management Trainee Program.



Management Development Courses offer skills training for specific settings like scientific organizations or in specific areas of knowledge such as financial management. These courses include those presented in-house at our client departments.

Workshops and Seminars — the largest cluster of offerings — include our popular Armchair Discussions and the People Management Series, as well as the Leadership Linkup videoconference.

The Advanced Management Group

The main clients of this group are assistant deputy ministers and their equivalents in agencies. The Group delivers the Advanced Management Program, offers updates for assistant deputy ministers, delivers the *university briefing session* each year and designs courses for top executives like heads of agency. The case study program is also the responsibility of this Group.

Research Group

This Group manages our research program in cooperation with federal departments and agencies and with universities, and publishes reports and working papers. It is also responsible for the annual *John L. Manion Lecture*.

Management Committee

D. Bevis Dewar Principal

Peter Harrison Deputy Principal

Anthony Campbell Vice-principal, Advanced Management Group

Margaret Cottrell-Boyd
Vice-principal, Management Development
Group

Charles-E. Caron
Executive Director, Finance and Administration

Paul Robillard
Director, Human Resources Management

Dan Burke
Director
Communications and Marketing

Louise Durocher
Director, Corporate Services

John Dingwall
Acting Director, Research

Lisa Robinson
Administrative Secretary

Faculty

Douglas Bland Yvon Bordua Satya Brink Dan Burke Anthony Campbell Charles-E. Caron Margaret Cottrell-Boyd D. Bevis Dewar John Dingwall Lyette Doré Louise Durocher John Flynn Louis Garceau Sylvia Gold Louise Guertin Peter Harrison Ralph Heintzman Robert LeBlanc Gérald Leduc John L. Manion Christine Manseau Marie-ève Marchand Robert Mercer M.-J. Mercier-Savoie Robert Nichols Jean-Marc Pellerin Joseph Pestieau Lise Pigeon William Pullen Dorothy Richardson Paul Robillard Donald Savoie Stephen Skelly Peter Sterne Marie Tobin Garry Vernon John Williams William Young

The Year in Review

The Management Development Group

Management Programs

We made significant changes in our programs for new executive appointees during the past year — particularly to the orientation programs — in response to significant changes in their environment and to feedback from participants.

The Executive Leadership Program

Last summer, we undertook a complete overhaul of the mandatory orientation courses for SMs and EXs and replaced them with the *Executive Leadership Program*, designed to help executives enhance their effectiveness as leaders. The program is made up of two courses, *Executive Leadership I* and *Executive Leadership II*.

Executive Leadership I is for those executives who have not attended either the Senior Manager or the Executive Orientation course, which it now replaces. Executive Leadership II is for executives who attended one of the orientation courses at least four years ago. Both courses are based on the premise that effective leaders must know themselves well — their strengths and their weaknesses — and that they must have a vision of what they want to achieve. Public sector leaders need more than that, however; they need to understand the national and international issues critical to the federal government. And they must have physical, mental and emotional resilience.

The courses open with the Niagara Institute's twoday session, *The Leadership Challenge: Working With Others*, and are followed by sessions on priorities, decision-making, public consultation, the Constitution, discussions of the national and international issues facing government today, and a session of synthesis and integration. The participants themselves are drawn into the course as key resources and the course uses active learning techniques.

Since its introduction in September 1991, the new course has been conducted ten times and participants have indicated their strong approval.

The Career Assignment Program

CCMD shares with the Public Service Commission and various departments the responsibility for developing the public service's future executives. Among the tasks this entails is the delivery of the academic portion of the Career Assignment Program. To supplement the advice of the program's consultative committee established in 1988, we put together a focus group and asked it to identify significant trends in today's environment and to establish the development needs of the public service managers of the future. On the basis of the advice of the consultative committee, the findings of the focus group, the experience of our faculty and the feedback of the CAP participants themselves, we revised the course to incorporate much more regional content and to place more emphasis on managing human resources and the self-knowledge needed to be an effective leader.

In particular, we stress empowerment, accountability, motivation, team work, professional contribution, interpersonal skills, and an awareness of the issues and challenges facing the federal public service. We have restructured the teaching

methods to incorporate more active discussion with resource people and among the participants themselves, and to integrate the material into the working environment of these future senior managers.

We ran three courses last year, with 52 participants attending.

that demands

a broad repertoire of

Management is an art

skills and knowledge.

To grow and develop

as professionals,

all managers need to

add to their array

of skills

from time to time.

The Management Trainee Program

CCMD is responsible for the educational component and the Public Service Commission is responsible for the overall administration of the Management Trainee Program. This is a five-year program for recent university graduates with a Master's degree and others at the Bachelor level with significant work experience. As many as 150 candidates are chosen for the program each year. It is held partly at the Centre and partly in the participant's home department or on other work assignments. Phase 1 is a two-week course held at the Centre and Phase 2 is an on-the-job assignment carried out in the trainee's home department. In Phase 3, the trainee returns to the Centre for a further two weeks of course work. The remaining four years of developmental assignments take place in the participant's home department, interspersed with periodical one-week courses held in various centres across the country.

This past year, six Phase 1 courses were held at the Touraine Campus, beginning in April and running through to October. During the on-the-job assignment, Phase 2, a project centred on the issue of Canadian unity during which teams of three participants researched an aspect of the subject and prepared a position paper. During Phase 3, participants again met at Touraine between November and

March to make formal presentations of their papers and complete consensus-building exercises.

The six Phase 1 courses and the five Phase 2 sessions were attended by 235 participants in 1991-92.

In Support of Management Exchange Programs

An Overview of Government is offered to executives from the private sector and other governments on postings to the federal public service as part of the Public Service Commission's Interchange Canada Program. We brief these executives on the machinery of government, on how resources are allocated and decisions made, and on the social, legal and economic context in which federal public service managers must operate.

Public servants from foreign governments on assignment to the Canadian public service joined the course held in January 1992, adding a new dimension to the discussions and richness to the ideas and experiences these executives shared. Based on our own experience, plus the comments of these executives and others who preceded them, we constantly improved content and methods throughout the year.

Management Development Courses

Management is an art that demands a broad repertoire of skills and knowledge. To grow and develop as professionals, all managers need to add to their array of skills from time to time. Truly effective managers, then, are those who adopt a habit of lifelong learning. The Centre's management development courses are open to all members of the executive group and their equivalents. They are

encouraged to use these courses as a way to develop their skills and knowledge as an ongoing personal program. To help them put together their own self-directed development program, we offer a range of elective courses designed to improve specific skills.

This past year, we held 17 management development courses, attended by 368 participants.

Managing in a Scientific Environment

Our courses designed for the scientific community received special attention in 1991-92. We made substantial changes, sharpening the focus of these courses considerably. The revised *Leadership and Management for Scientists* looks at the human and tactical aspects of management, while *Managing Scientific Organizations* discusses strategic management.

Leadership and Management for Scientists was offered for the first time in French and was conducted under the sponsorship of the Sainte-Foy Research Station of Agriculture Canada near Quebec City. We also negotiated an arrangement with the International Development Research Centre to accept six officials from Asian countries sponsored by IDRC.

Workshops and Seminars

In addition to our development programs, we offered federal executives a substantial array of seminars, lectures, workshops and briefings to bring them timely information throughout the year on leadership and management trends or topics of special interest and on the issues currently affecting

Management Development Group

Management Programs

Executive Orientation
(Executive Leadership II)
SM Orientation
(Executive Leadership I)
Career Assignment Program
Overview of Government
Management Trainee Program

Management Development Courses

Managing Regional Operations
Leadership Challenge
Financial Management
Leadership & Management for Scientists
Managing Scientific Organizations

Department In-house Courses

Internal Communication
Team Building and Coaching Skills

Workshops and Seminars

Managing Through Negotiation Communicating with the Media Managing Diversity Personal Financial Planning Armchair Discussions Personal Resilience:

Affirming the Health Instinct
People Management Series
Breaking the Glass Ceiling
Women's Executive Development
Leadership Linkup Conference
Managing the Legislative Process
Key Issues Workshop
The Learning Organization
Private Sector Trends in
Human Resource Management
Dialogue
Managing Change

the management team. We also conducted briefings, on request, to special groups of executives and academics. In all, we delivered 150 workshops and seminars, which were attended by 3,521 participants.

Managing People — A Strong Topic

We ran our popular *People Management Series* of workshops five times last year, in the headquarters area and in several regional centres. A total of 156 executives participated.

Our seminar entitled *Managing a Diverse Work-force* was condensed to one day to make it more accessible to busy managers. The content was altered to concentrate on the rationale behind employment equity and to offer practical solutions to the problems that arise in the public service environment.

Sessions for Women Executives

Women executives were offered a new seminar and a new workshop. *Breaking the Glass Ceiling* was designed to help organizations capitalize on the potential of women as managers. Directed at both men and women, this seminar gives participants a framework for analyzing the barriers impeding the advancement of women in their organization and helps them to put together plans to overcome those barriers.

The Women's Executive Workshop is designed for women with high potential, to give them the tools for sound career management. Test instruments give the participants feedback that helps them see how others in their work environment perceive them.

Managing the Legislative Process

Last year, we also pioneered *Managing the Legislative Process*, a half-day seminar for both political and public service staff held twice on the same day. Both sessions shared the lunch hour, which featured an address by a Member of Parliament.

France's Expert on TQM

In collaboration with ENAP, CCMD organized a very successful lecture by one of France's leading authorities on total quality management, Hervé Sérieyx. The lecture was attended by executives from the federal public service and provincial and municipal governments, and provided them with an opportunity to compare the renewal of their public service with that of France's.

Armchair Discussions Greatly Expanded

Our highly popular *Armchair Discussions* — short informal sessions of 1 1/2 to 2 hours dealing with specific and current issues — were held weekly in the Ottawa area. In addition, we held 24 sessions in the regions, sometimes in collaboration with the Association of Public Service Executives (APEX), the Public Policy Forum, the Canadian Public Personnel Management Association or a university. These events were very well received. Indeed in many cases, we had more than 100 participants at a single session.

To make the sessions as widely accessible as possible, we videotaped one session each month and offered the tape on loan to groups in the Ottawa area and across the country who had been unable to attend. We also made coverage available in *The Mandarin* on the Senior Executive Network.

In collaboration

with ÉNAP.

CCMD organized a

very successful lecture

by one of France's

leading authorities

on total

quality management.

Dialogue Builds on Armchair Success

The success of the *Armchair Discussions* prompted us to initiate a new program last year. *Dialogue* is a series of informal discussions between 20 executives and a deputy minister or chief executive officer. We held three of them during the year, with Marcel Masse, Roderick Bryden and Margaret Catley-Carlson. The evaluations have been favourable; we shall continue the program into the new fiscal year, holding some of the sessions in regional centres.

Public service

renewal initiatives

have demonstrated one

fact: there is

an immense amount

of creativity

in the ranks

of public servants.

Leadership Linkup

On November 13, 1991, we pioneered a nationwide videoconference, linking three sites in the head-quarters area with five cities across the country. More than 200 executives participated in this real-time linking with a panel of deputy ministers in Ottawa. The results of this experiment led us to propose another — linking 13 sites — for October 1992, on a theme such as prosperity and the public sector.

New Offerings Developed During 1991-92

In response to the feedback from our course participants, focus groups and consultants, we developed and tested a number of new seminars, workshops and other events, which will be introduced during the course of this year. A three-day program on *Public Consultation* will give participants an overview of consultation practices and help them to enhance the skills they need to plan and engage in formal consultation exercises. For executives who wish to establish a formal mentoring program in their organization — or even take on the role of mentor as an individual — we have developed a

one-day seminar on *Mentoring*. We have also started developing a crisis management course, working with Correctional Service Canada and Emergency Preparedness Canada.

We have collaborated with the General Secretary of the National Joint Council to develop a day-long training seminar designed to enhance participants' knowledge and understanding of the National Joint Council, its role and its constitution and to polish the consultation skills of the Chairs, members and secretaries of the NJC Working Committees. One session of the NJC Working Committees Training Seminar is planned for the new year.

Labour Relations — A Priority

Reflecting the changing public service human resources climate, we planned two major events centred on labour relations and its attendant issues. The first is a 2 1/2-day symposium on labour-related issues designed in collaboration with Labour Canada and the Treasury Board Secretariat. To raise the interest of managers in relations and to stimulate productive collaboration between managers and human resources practitioners, the conference will be offered to one line manager and one human resources specialist from each department or agency.

The second course event on the subject of labour relations we have planned for the coming year is a symposium on collective bargaining. In late October, two academics will present proposals for a new collective bargaining process to 25 union leaders and the same number of government and private sector executives. The participants will be

asked to analyse the proposals in the light of specific issues, and the results of their deliberations will be circulated as a discussion paper.

New Operational Realities

In collaboration with the Treasury Board and the Office of the Comptroller General, we developed two new courses in the field of financial management, one on Operating Budgets and the other on Special Operating Agencies.

Senior executives

were powerfully

attracted to the

concept of the leader

as teacher.

Respect for the Environment

More and more, managers in all walks of life must factor into their decisions the environmental consequences of their actions. Together with Environment Canada and Federal Environmental Assessment Review Office (FEARO), we sponsored a study, *Environmental Responsibility in a Public Sector Environment*, conducted by Dalhousie University. The study is the basis for enhancing our programs to take into account the environmental, economic and social results of management decisions. The university has also produced for us a case study to be used as a tool for exploring these same issues.

A Public Service Learning Network

One of the main recommendations made by the Public Service 2000 task forces was a communication and learning network to link executives across the country. Picking up on those recommendations, in July 1991, we signed a Memorandum of Understanding with the Government Telecommunications Agency and Training and Development Canada to

put together a plan for a Learning and Communications Network. On the recommendation of the Human Resources Development Council, we received \$1.2 million from Treasury Board to draw up the business plan and conduct trials with various departments and agencies.

Celebrating Creativity in the Public Service

The public service renewal initiatives have demonstrated one fact: there is an immense amount of creativity in the ranks of public servants. Last year we devised the *INNOVATIONS* program to highlight and celebrate creativity in the public service. The program will be launched with an *INNOVATIONS Showcase* at the Ottawa Civic Centre in the fall of 1992.

The Advanced Management Group

Executive Development Services

In addition to the ongoing program for assistant deputy ministers and heads of agencies, we began intensive work on a development strategy for deputy ministers, which we intend to introduce during 1992-93.

We continued our active collaboration with teachers in universities and colleges, where our interest focuses on encouraging effective and productive exchanges among theorists, teachers and practitioners of public service governance. To that end, we tried two small but interesting initiatives last year. We included university teachers as participants in our course on Case Teaching, which we held in conjunction with our annual University Seminar. In a second initiative, we invited several university professors and private sector consultants to become associated with the Advanced Management Group and participate in our staff meetings and discussions whenever they had time to do so. Here, again, our purpose was to stimulate an exchange of ideas between practitioners and other interested people, thereby enriching a partnership essential in the field of public sector executive development.

The Advanced Management Program

We delivered the second and third modules of our Advanced Management Program last year, concentrating on the twin themes of management and leadership. The participants' evaluations recommended no fundamental changes in our basic approach. Two main themes arose spontaneously from the participants' discussions and are worth noting: these senior executives were powerfully

Advanced Management Programs and Courses

ADM Orientation

ADM Update

Advanced Management Program

Leadership Challenge

Heads of Agencies

Heads of Agencies (Update)

Agency Management

University Seminar

Managing Intergovernmental Relations

Crisis Management

Work Life, Family Life

Case Review Groups

Case Teaching

Advanced Management Program: Objectives

- To prepare public servants of high potential to exercise sound leadership in the most senior positions by renewing their knowledge, updating their grasp of policy and broadening their perspective.
- To help managers refresh and transform their management ability to meet the challenges of the top of public sector organizations by giving them an understanding of the most advanced management concepts and techniques and developing basic leadership skills.
- To encourage the personal development of senior managers by promoting self-awareness and fostering self-improvement.
- To reinforce among top public service managers a corporate vision and a commitment to the traditions and values of a distinguished public service in a parliamentary democracy.
- To increase understanding and appreciation among senior managers in both the public and private sector of each other's approaches and contributions to the public good.

attracted to the concept of the leader as teacher and they re-committed themselves with great intensity to the ideals of public service.

We also presented the first module of the 1992 program. While participants felt the pilot version did not require major changes, we nevertheless made significant adjustments based on our faculty's experience. We reduced the quantity of compulsory reading demanded of participants and slowed the pace from "hectic" to "intensive". We made more extensive use of small group studies, which we had found particularly productive in the pilot version. Most importantly, we allocated much more time to action learning, to peer group interchanges among the participants and to public sector management themes.

Generating New Knowledge

We placed special emphasis this past year on the analysis of public sector management concepts in Canada, the United States and France. Our objective was to find a body of existing knowledge and insights that could be adapted to the Centre's teaching and learning requirements. What we found was a great deal of conflict, competition — even incoherence — among the exponents of various schools of public administration, policy and public sector management. These results simply reinforced our conclusion that there is great need for cooperative exchanges among practitioners on the one hand and consultants and academics on the other.

Case Studies

During the year we achieved our goal of producing 100 cases, which allowed us to experiment for the first time with case-based courses. In Canada, cases have normally been used in the teaching of public sector management only as episodes in a larger curriculum. This differs from the practice at many American schools, such as the Kennedy School of Government at Harvard, which base their teaching on the case method. Our repertoire of cases now permits us to test courses that are completely case-based.

We developed two such courses last year, *Agency Management* and *Crisis Management*. In testing them, we built in an experiment to test the response of senior executives to courses based on a two-to three-hour lunch time session once a week over several weeks. Participant reaction during these pilot courses was encouraging and we are using this approach to deliver these courses in 1992-93.

New Courses and Workshops

During 1991-92, we developed several new courses and workshop components, covering such topics as intergovernmental relations, international relations, leadership, consultation and law for senior managers. In partnership with Statistics Canada and sharing original research, we developed and tested a seminar entitled, *Work Life, Family Life*. Participants were drawn equally from the ranks of federal managers and private sector specialists. As a result, a new network of people interested in this subject has been created, and we have the basic material to develop a course module that can be built into larger course curricula.

We also tested two new action learning workshop formats to help executives at the assistant deputy minister level discuss labour relations in the aftermath of the public service strike and gain insight into Canada's financial sector. Both formats were evaluated favourably and we plan to experiment further during peer group sessions sponsored or facilitated by the Centre.

Research Advisory Committee

John Dingwall
Acting Director, Research
Canadian Centre for Management Development

Ronald Bilodeau Deputy Secretary to Cabinet (Operations) Privy Council Office

> Barbara Darling Director General, Special Projects Consulting and Audit Canada

David J. Elkins Professor, Department of Political Science University of British Columbia

Ralph Heintzman
Faculty Member
Canadian Centre for Management Development

Jak Jabes Professor, Faculty of Administration University of Ottawa

Peter Sterne
Faculty Member
Canadian Centre for Management Development

Donald J. Savoie
Clément-Cormier Chair in Economic
Development
Université de Moncton
Research Fellow
Canadian Centre for Management Development

Jean-Pierre Wallot National Archivist, National Archives of Canada

> Hélène Lee-Gosselin Professeure, Département de management Université Laval

Frank Swift Senior Policy Advisor, Policy Secretariat Province of New Brunswick

Research Fellows

Stéphane Dion Université de Montréal

A.W. Johnson Retired public servant

John L. Manion Retired public servant

Robert Mingie IBM Canada

Joseph Pestieau Collège de Saint-Laurent

Wendy F. Porteous Solicitor General of Canada

Donald J. Savoie Université de Moncton

Frank Swift Government of New Brunswick

The Research Group

To offer public service executives relevant developmental experiences, the Centre needs research information derived, wherever possible, from collaboration with academic institutions and government departments. Equally important, that information must reach managers in forms that they find useful and timely.

We expanded and consolidated our research in 1991-92. Our activities group into seven components. The first three components involve research studies. Each of our 1991-92 studies reflects one of the principles outlined in the Public Service 2000 White Paper: innovation, service, accountability or people. The work in the remaining four components addressed other priorities of the Centre or the government, such as consultation and managing change.

Frontiers Research

Our research into public sector management is conducted mainly by academics in Canadian universities working on contract. Last year, we had 24 projects under way, examining such topics as public sector divestment, managing transitions in government, workforce diversity, employment equity and managing change.

Enhancing the Corporate Memory

The research to enhance the corporate memory of the public service is carried out in partnership with other departments and agencies. It captures their initiatives and innovations, and extracts and publishes the management lessons for the benefit of other managers. Last year, we worked with four other departments to capture events such as major organizational changes and consultation initiatives. These partnerships yield substantial reports containing considerable practical detail.

Management Practices

Our research in this area is intended to produce practical handbooks based on current management practices. Consequently, we draw heavily on the accumulated experience of public service managers, often through Practitioners' Exchanges, which we use to collect material, identify issues and validate recommendations. Authors come from many departments and agencies and from consulting organizations in the private sector. We undertook seven projects last year and here, again, collaboration was most fruitful. Together with six other departments we conducted two large Practitioners' Exchanges with over 60 participants each. Working with nine other government departments or agencies, we mounted three projects on developing a consultative culture and three others on changing an organization's culture.

Research Fellows

The fellowship program was expanded last year to broaden our response to the needs of the management community. We operate two fellowship programs: the Canadian *University Fellows Program* supports the appointment of senior public servants to Canadian universities, and the *CCMD Fellows Program* and the companion program for interns bring fellows from the public service, academic organizations and the private sector to the Centre. The *CCMD Interns Program* offers members of the executive feeder groups the opportunity

to work with a research fellow or a member of our faculty. Projects are specifically designed as developmental opportunities; they explore public management issues in greater depth than is usually possible when one occupies a regular position and is subject to operational constraints.

The John L. Manion Lecture

We established the *John L. Manion Lecture* to honour our first Principal and to foster new insights into public service management in Canada. Each year, an individual who has made an outstanding contribution to the knowledge and practice of public service management is invited to address an audience of public service executives and university professors. In 1992, Richard D. French discussed "Postmodern Government".

Grants and Contributions

Our grants and contributions program is an excellent vehicle for developing partnerships with organizations that have a mandate that complements that of CCMD. In addition to a sustaining grant to the Institute of Public Administration of Canada and a membership in the Institute on Governance, we assisted projects of the Institute for Research on Public Policy, the Parliamentary Centre for Foreign Affairs and the Canadian Association of Programs in Public Administration.

Published Research: 1991-1992

R. Bruce Dodge, Learning in an Organizational Setting: The Public Service Context

Jan Jörgenson and Taiëb Hafsi, Managing Public Sector Divestment

Evert A. Linquist, Public Managers and Policy Communities: Learning to Meet New Challenges

Correctional Service Canada, Our Story: Organizational Renewal in Federal Corrections

Robert Mingie, Employee Feedback: The Experience of IBM Canada Ltd.

Robert Mingie, Total Quality Management: The Experience of IBM Canada Ltd.

Wendy F. Porteous, Citizens' Forum on Canada's Future: A Report on the Consultative Process

Hajo Versteeg, General Principles of Multi-stakeholder Consultation for Decision Makers — A Case Study

Hajo Versteeg, Practical Considerations of Multi-stakeholder Consultation for Manager and Participants — A Case Study

Jack Vicq and Asit K. Sarkar, The Accountability of "Mixed" Public Corporations

Disseminating Knowledge

To be useful, research must be shared. We publish the results of the research conducted by research fellows, contracted researchers and staff as part of our *Working Papers Series. The John L. Manion Lecture* is published in the journal *Optimum* as well as in the working papers. Our research fellows have published in Canadian and international journals, and both fellows and staff have delivered papers at conferences here and abroad.

We undertake other activities to develop research ideas, involve public servants in research projects and disseminate the results. CCMD faculty and public servants from other departments are invited to sessions at which contracted researchers and fellows present research results. At Practitioners' Exchanges public servants develop a document discussing a specific management practice, and Round Tables among practitioners often take the form of briefings or presentations followed by discussion. All of these gatherings also serve to establish networks of executives interested and experienced in similar issues. CCMD staff also serve regularly on advisory groups in other government departments to help produce documents that capture the innovative initiatives of those departments.



This Exceptional Achievement Award is presented to

Tony Campbell

in recognition of his outstanding accomplishment
in designing, planning and implementing the Canadian
Centre for Management Development's
first Advanced Management Program,
AMP 1990-1991,
as well as for the remarkable leadership he offered
to the AMP participants.

Tony Campbell's bold imagination, intellectual curiosity, boundless energy, stamina and enthusiasm, all contributed to the success and authority of the Program and provided an example of public service at its best.

Principal
November 8, 1991



The Four Support Groups

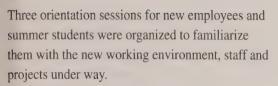
Four support groups help us to deliver our training and development programs.

The Corporate Services Group

The Act to Establish the Canadian Centre for Management Development was proclaimed by Order in Council December 1, 1991. The affairs of the Centre are now managed by a Board of Governors, which includes three members from academic institutions, three from the private sector, three from the public sector and four ex-officio members. Most of these people were members of the CCMD Advisory Council during our formative period and we appreciate their valuable contribution. To maintain continuity and balance in the ordering of the Centre's affairs, the terms of office run for either one, two or three years. Ex-officio members have no stated term.

During the past year, we have adopted a broader approach to our planning activities, involving faculty members in a review of the environmental factors affecting the orientation of our teaching program. We also surveyed faculty and staff to help us prepare a plan to implement program evaluation in the organization.

The Corporate Services Group helped the Principal to prepare his presentation to the Senate National Finance Standing Committee's hearings on Public Service 2000. We have completed the preparatory work to facilitate the functioning of our new Board of Governors.



The Human Resources Management Group

Continuous training and development of our highly qualified professional and technical staff was our main concern last year. In addition, the human resources function was the object of a formal audit conducted by the Public Service Commission and the Treasury Board Secretariat. Their report clearly indicates that the Centre handled its human resources management with distinction.

Training and Career Planning

The careers of our staff received considerable attention this past year. With the concurrence of Revenue Canada, we adapted their Career Planning Guide — a handbook to help employees to plan their career paths — and organized group coaching sessions on career planning. Working from the organizational perspective, we undertook a complete review of the organization aimed at ensuring that staff had been delegated the power they needed to be effective in their work and could find productive career paths along which they can progress. Well under way, this review will be completed during the 1992-93 fiscal year.

Mobility and professionalism are important concerns for staff. To enhance their professional capability, we encourage them to participate in conferences, seminars and training programs offered by the central agencies and by organizations outside the public service. Enrolment in such



This Exceptional Achievement Award is presented to

Lise Pigeon

in recognition of her outstanding leadership qualities, her demonstrated skills in human resources management and her remarkable dedication to the Canadian Centre for Management Development.

Of all Lise's ongoing leadership qualities, the most impressive is surely her ability to listen to others and then, through her actions, to give sensitive and sensible expression to what she has heard.

Thanks to this blend of sensitivity, commitment and capacity for active listening, Lise exerts an exceptional and positive influence on those around her.

Principal November 8, 1991



courses rose 118 per cent during 1991-92. In addition, we ran a series of sessions on key issues of interest to the public service. It has been so successful that we have decided to make them a monthly event.

We have designed

a voluntary upward

feedback program

aimed

at improving our

managerial

effectiveness.

We have designed a voluntary upward feedback program within CCMD, aimed at improving our managerial effectiveness. It will give our managers candid appraisals from their subordinates on the quality of their leadership. And we have put in place an exit program to collect feedback from employees who are leaving. That way, we can profit from their experience at the Centre and add their contribution to our corporate memory.

The Centre's Workforce

A year ago, there were 119 people at CCMD, including 39 faculty members. At the end of March 1992, we numbered 135 staff members, of which 37 are faculty members.

The Communications and Marketing Group

During the year we completed the first stage of our market research program and put in place an active promotion program aimed more directly at each individual executive. In addition, we improved the infrastructure of our marketing operation and laid the foundation for marketing executive development as a sound investment to the senior executives in our client departments and agencies.

Choosing a Strategy

Our market research investigated the product features of the management development offerings, the standard and content of our promotional tools, and the criteria that guide executives in buying executive education. Using the information we gathered, we devised a strategy and an array of marketing tools to promote our offerings. We elected to concentrate on marketing our elective courses, seminars and other events for individual executives with a calendar, a series of course brochures, flyers and marketing letters. These we distributed through a network of contacts in each department and agency.

A Sound Infrastructure for Marketing Activities

To support these marketing activities, the Communications and Marketing Group set up an internal liaison committee to link with the registrar and with the course support teams, and solicited regular feedback from its network of departmental contacts. We also looked into our own administrative arrangements and put in place a streamlined method for assembling mailouts in order to lower our costs.

A new project tracking system has been set up and a database has been instituted covering the product features of all our offerings. This will help us to give our faculty the guidelines they need about the content and timing of the promotional materials required to support their course activities.

Marketing to Decision Makers

While our first priority is to promote individual courses to individual executives, we laid the foundation last year for a program to market the concept of executive development to the top executives in departments and agencies who make the policy and expenditure decisions affecting the development of all the executives in their organizations.

The Finance and Administration Group

Finance, technology, facilities management and the Centre's Documentation Service are all handled by the Finance and Administration Group.

Financial Transactions

The volume of our financial transactions rose by about 20 per cent.

Technology to Deliver Our Services Better

Faculty, researchers and students all rely on technology. We installed computer hookups in each bedroom of the residence to allow those who have them to use their personal computers. We also opened a computer room at the De La Salle Campus and increased the number of databases available for reference searches.

Our Facilities

We have nothing but praise for the excellent work by Public Works Canada. The fitting up of the facilities at the De La Salle Campus was completed. The Advisory Council turned its attention to the Touraine Campus and approved the Long-term Improvement Report for major renovations and expansion over the next six years.

Books and Documents

Full-scale documentation services for an institution of learning continue to be a significant challenge. Our records management study was completed and we began to convert our documentation to the needs of a new system. Our Documentation Service emphasized making books and periodicals readily accessible to staff and students by adding to our list of consultative databases and cementing interlibrary loan arrangements. This extended the resources available to researchers far more than the simple acquisition of more books and documents — and at a more reasonable cost.

We have nothing

but praise for

the excellent work

by

Public Works Canada.

New CCMD Courses and Seminars This Year

Management Trainee Program

Managing Intergovernmental Relations

Crisis Management

Work Life, Family Life

Breaking the Glass Ceiling

Women's Executive Development Workshop

Leadership Linkup Conference

Managing the Legislative Process

Key Issues Workshop

The Learning Organization

Private Sector Trends in Human Resource

Management

Dialogue

Managing Public Consultation

Agency Management

In Conclusion

The year 1991-92 saw the Centre mature as a full partner in executive education and development. We bent every effort to make the content of our courses and events relevant to today's public service management environment, to ensure they were accessible to all executives who wanted to participate, and to incorporate the concepts of leadership into all our programs.

Throughout the year, the Centre pursued its collaboration with organizations and academic institutions across the country in designing and delivering its programs and in conducting research into public service management. The Centre's partnership with the Government Telecommunications Agency and with Training and Development Canada, created to establish a public service learning and communication network, is a significant move toward using technology as a vehicle for executive development.

The Centre was established initially as a place of learning, a forum for exchanging ideas and an organization dedicated to enhancing the quality of public sector management. Today, in all our activities — from Armchair Discussions to the Advanced Management Program — we offer public service executives many opportunities to share ideas, to learn with their peers, with their counterparts from provincial administrations and, in some settings, from foreign governments, and with academics and executives from the private sector.

Report on Operations
April 1, 1991
to
March 31, 1992

Summary of Actual Expenditures

		(thousands of dollars)	
	1991-1992	1990-1991	1989-1990
Personnel	7,011	6,758	5,631
Operations and maintenance	3,359	3,229	3,074
Capital — equipment acquisition	591	536	1,097
Contributions	192	186	150
Total	11,153	10,709	9,952

Course Delivery

	Сои	rses	Training Days		Partic	ipants	Partic Trainin	
	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992
Management Programs	28	36	492	635	589	778	10,048	13,070
Management Development Courses	11	23	62	78	197	460	1,134	1,560
Workshops & Seminars	203	209	196	152	3,544	4,522	3,345	3,948
Total	242	268	750	865	4,330	5,760	14,527	18,578
Percentage Increase		10.74%		15.33%		33.02%		27.87%

Management Programs

	Сои	rses _i	Trainin	eg Days	Participants		Partic Trainin	
	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992
For ADM	2	2	14	14	49	41	343	287
For EX*	6	3	84	42	113	59	1,582	826
For SM*	13	12	182	168	257	242	3,598	3,388
Advanced Management Program	1	2	28.5	71	27	51	770	1,810
Overview of Government	2	2	14	14	46	55	322	385
For University Professors	1	1	2.5	4	37	43	93	172
Career Assignment Program	3	3	167	168	60	52	3,340	2,912
Management Trainee Program	_	11	_	154	_	235	_	3,290
Total	28	36	492	635	589	778	10,048	13,070
Percentage Increase		28.57%		29.06%		32.08%		30.07%

^{*} In September 1991, the EX and SM orientation courses were replaced by the Executive Leadership Program I and II.

Management Development Courses

	Сои	rses	Trainin	ng Days	Partic	ipants	Partic Trainin	
	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992
Managing Regional Operations	3	1	21	7 -	- 55	. 23	385	161
Leadership Challenge	. 1	5	4	20	12	76	48	304
Financial Management	2	1	8	4	25	11	100	44
Leadership & Management for Scientists	. 2	2	14	14	46	50	322	350
Managing Scientific Organizations	1	1	4	7	16	27	64	189
Managing Government Agencies	1	1	5	5	20	10	100	50
Policy Development	1	_	5	_	23	_	115	
Teaching with Cases		2		2		41	_	41
Managing Intergovernmental Relations	_	1	_	3	_	21	_	63
Department In-house Courses								
Internal Communication		5		10	_	114		228
Team Building and Coaching Skills	· · · · · · · · · · · ·	. 4		, 6	_	87	-	130
Total	. 11	23	61	78	197	460	1,134	1,560
Percentage Increase		109.09%		27.86%		133.50%		37.56%

Workshops and Seminars

	Сои	rses	Trainin	ng Days	Partic	ipants	Partic Trainin	
	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992	1990-1991	1991-1992
ADM Update	2	2	2	2	572	535	572	535
Personal Financial Planning		40	110	40	1,565	631	1,565	631
Other Seminars & Workshops	, . 91	167	84	109.5	1,407	3,356	1,208	2,782
Total	203	209	196	151.5	3,544	4,522	3,345	3,948
Percentage Increase		2.95%		-22.70%	İ	27.59%		18.02%

Cours de perfectionnement en gestion

nrcentage d'accroissement	П	%60'60I E Z	19	%98'Z7	<i>L</i> 61	%05'EEI	1134	%95'2E 095 I
						-		
avail en équipe et méthodes d'encouragement	_ ` `	†	_	9		<i>L</i> 8		130
mmunication interne	-	5		10		7 11		228
estisinim est and ettelle								
setion des relations intergouvernementales		ī	- .	3	_	17	- (£9
enseignement par études de cas		7	- .	7		ΙÞ	-	[†
aboration de politiques	I .	 ,	٠ ς		73		112	
stion des organismes gouvernementaux	1 .	I	ζ .	S	50	01	100	08
stion d'organismes à caractère scientifique	Ţ	T.	†	L	91	LZ	t ₉	681
adership et gestion pour les scientifiques	7	7	ÞΙ	ÞΙ	97	05	377	320
stion financière	7	F. **	8	†	52	II	100	ヤヤ
défi du leader	I	ς	7 -	70	15	94	87	304
stion des opérations régionales	ε	I	7.1	L	92	23	385	191
	1661-0661	7661-1661	1661-0661	7661-1661	1661-0661	7661-1661	1661-0661	7661-1661
	10)	SAY	иој әр	иоџри	oitra q	szundz	irng əb	sjundio
			of	SAT			nof	SAT

Ateliers et séminaires

urcentase d'accroissement		203	%\$6'7 .	961	%0Z'7Z-	775 E	%65'Z7 775 t	3 342	3 6 £
[0.	_	200	- 000	301	5 151	VVSE		318 8	810 £
res séminaires et ateliers	,	16	<i>L</i> 9I	† 8	s,e01 ·	L07 I	3 3 3 9 6	1 208	787
nification financière personnelle		011	07	. 011	07	1 202	189	1 202	189
se à jour — SMA		7	7	7	7	715	232	272	232
		1661-0661	7661-1661	1661-0661	7661-1661	1661-0661	7661-1661	1661-0661	7661-1661

Prestation de cours

	nol iirng sb	sjund	Partic	•	nol nyol 9b	SAT	поэ	
7661-1661	1661-0661	1991-1992	1661-0661	7661-1661	1661-0661	7661-1661	1661-0661	
13 070	10 048	8 <i>LL</i>	685	989	767	98	78	Programmes de gestion
1 200	1134	097	<i>L</i> 61	84	79	23	H	Cours de perfectionnement en gestion
3 648	3 345	d 522	3 244	125	961	507	503	Ateliers et séminaires
628'27 8 25 81	L75 t I	%70'EE 09L S	d 330	%££'\$I	0SL	%≯∠'0 <i>I</i>	777	Total Pourcentage d'accroissement

Programmes de gestion

Programme avancé en gestion 1 2 2 2 Aperçu du gouvernement 2 2 2 Pour les universitaires 1 1 1 Cours et affectations de perfectionnement 3 3 Programme des stagiaires en gestion — 11	п –	767	SE9	685	844	10 048	13 070
Programme avancé en gestion 1 2 2 2 Aperçu du gouvernement 2 2 2 Pour les universitaires 1 1 1 Cours et affectations de perfectionnement 3 3							
Programme avancé en gestion 1 2 2 2 Aperçu du gouvernement 2 2 2 Pour les universitaires 1 1	ξ		tSI	_	732	_	3 290
Programme avancé en gestion 2 2 2 Aperçu du gouvernement 2 2	· ·	191	168	09	25	3 340	7 613
Programme avancé en gestion 2 2 2	I	2,5	t	15	' EÞ	66	ZZI
	7 7	tl	14	97	SS	355	385
	7 1	2,82	I.L	LZ	. 15	044	1810
*MS	13 15	185	168	LSZ	747	865 8	3 388
ε 9 *XΞ	٤ 9	78	77	113	, 65	1 285	876
Z Z	7 7	tI	τI	67	IÞ	343	L8Z
I-066I 766I-166I 1661-066I	1 7661-1661 1661-0661	1661-0661	1991-1992	1661-0661	7661-1661	1661-0661	661-1661





Sommaire des dépenses réelles

lotal	11 153	10 709	756 6
snoitudirinoC	761	981	0\$1
Zapital — acquisition d'équipement	169	988	L60 I
onctionnement et entretien	3 328	3 559	3 074
crsonnel	110 7	8 <i>SL</i> 9	1895
•	7661-1661	1661-0661	0661-6861

Pour conclure

Au cours de l'exercice 1991-1992, le Centre a acquis la stature de partenaire accompli dans le domaine de la formation et du perfectionnement des cadres de direction.

Pendant tout l'exercice, le Centre a continué de collaborer, avec des organismes et des institutions universitaires aux quatre coins du pays, à la conception et à la présentation de ses activités et à la réalisation de travaux de recherche sur la gestion de la fonction publique. Le partenariat du Centre avec l'Agence des télécommunications gouvernementales et Formation et perfectionnement Canada, créé pour constituer un réseau de formation et de de communications dans la fonction publique, représente un progrès énorme sur la voie de l'utilisation de la technologie comme moyen de l'utilisation de la technologie comme moyen de perfectionnement des cadres de direction.

A l'origine, le Centre a été constitué à titre d'établissement d'apprentissage, de tribune pour l'échange d'idées, et d'organisme voué à l'amélioration de la qualité de la gestion dans le secteur public. Aujourd'hui, dans toutes nos activités, soit aussi bien dans les Discussions informelles que dans le Programme avancé en gestion, nous offrons occasions d'échanger des idées, d'apprendre avec leurs collègues, avec leurs homologues au palier provincial et, dans certains contextes, de gouvernements étrangers, de même qu'avec des universiments et des cadres du secteur privé.

Nouveaux cours et séminaires au SOO CO cette année

Programme des stagiaires en gestion
Gestion des relations intergouvernementales
La gestion des crises
Vie professionnelle et familiale
Au-delà du plafond de verre
Atelier de perfectionnement pour les femmes

Tendances de l'évolution de la gestion des ressources humaines dans le secteur privé

Atelier sur les grandes questions d'actualité

Dialogue

Gestion de la consultation publique

La gestion des organismes

L'organisation de formation

Gestion du processus législatif

Maillage pour les chefs de file

Mous avons installé des prises d'ordinateur dans chaque chambre à coucher de la résidence, pour permettre à ceux et celles qui ont un ordinateur personnel de l'utiliser. Nous avons également aménagé une salle d'informatique au Campus De La Salle et accru le nombre de bases de données accessibles pour les recherches de référence.

ənb suonnod əu snon

χηναναλΙ νοτίοι]δί

nuod abana Soilduq

l'excellent travail

ıldmoəən

Doter une institution de formation d'un service de documentation complet continue de représenter un défi de taille. Nous avons terminé notre étude sur la gestion des documentation aux impératifs d'un nouveau système. Notre Service de documentation s'est surtout occupé de rendre les ouvrages et périodiques faciles d'accès pour le personnel et les périodiques faciles d'accès pour le personnel et les nées de consultation et en raffermissant les accords nées de consultation et en raffermissant les accords élargi, à un coût plus abordable, l'éventail des ressources offertes aux chercheurs, en débordant largement le cadre de la simple acquisition d'ouvrages et de documents.

importants de rénovation et d'agrandissement.

au cours des six prochaines années, des travaux

Rapport de modernisation à long terme, qui prévoit,

son attention au Campus Touraine et approuvé le

a été complété. Le Conseil consultatif a consacré

nagement des installations au Campus De La Salle

Canada pour l'excellent travail accompli. L'amé-

Nous ne pouvons que féliciter Travaux publics

Ouvrages et documents

snoimlatini soV

en outre examiné nos propres rouages administratifs et adopté une méthode simplifiée pour nos campagnes de publipostage, afin de réduire nos frais.

Nous avons mis sur pied un nouveau système de suivi des projets et créé une base de données portant sur les avantages et les particularités de nos cours. Nous pourrons ainsi fournir aux membres du corps professoral les lignes directrices dont ils ont besoin au sujet du contenu et de la distribution des documents de promotion nécessaires au soutien de leurs activités.

Marketing auprès des décideurs

Si notre première priorité consiste à promouvoir les cours offerts auprès de chacun des cadres de direction, nous avons l'an dernier posé les bases d'un programme de promotion sur la notion de perfectionnement des cadres auprès des cadres supérieurs des ministères et organismes qui prennent les décisions de principe et de dépenses touchant le perfectionnement de tous les cadres supérieurs au sein de tionnement de tous les cadres supérieurs au sein de leur organisme.

Le Groupe des finances et de l'administration

Ce groupe veille à la gestion des finances, de la technologie et des installations, ainsi que du Service de documentation du Centre.

Opérations financières
Le volume de nos opérations financières a progressé d'environ 20 pour cent.

La technologie, gage de l'amélioration de nos services. Le corps professoral, les chercheurs et les participants comptent tous sur l'apport de la technologie.

mis en œuvre un programme de promotion énergique qui s'adresse plus directement à chaque cadre de direction. En outre, nous avons amélioré l'infrastructure de nos activités de marketing et aménagé les fondements d'un programme de marketing du perfectionnement en gestion comme un bon placement auprès des cadres supérieurs de nos ministères et organismes clients.

Choix d'une stratégie.

Nos études de marché ont porté sur les caractéristiques des activités de perfectionnement en gestion, le modèle et le contenu de nos outils de promotion et les critères qui amènent les cadres de direction às choisir des cours de formation. Grâce à l'information que nous avons recueillie, nous avons mis au point une stratégie et de nombreux outils de marching pour faire la promotion des cours et activités que nous offrons. Nous avons décidé d'axer notre effort de marketing sur nos cours facultatifs, séminaires et autres activités en préparant un calendrier, une série de brochures sur les cours, des dépliants et des lettres de marketing. Ces documents ont été et des lettres de marketing. Ces documents ont été distribués grâce à un réseau de contacts dans distribués grâce à un réseau de contacts dans

Une infrastructure saine pour les activités de promotion, le Groupe des communications et du marketing a créé un comité de relations internes pour faire le lien avec le responsable des inscriptions et les équipes de soutien des cours, en plus de demander à intervalles réguliers un retour d'information à son réseau de contacts dans les ministères. Nous avons réseau de contacts dans les ministères. Nous avons

chaque ministère et organisme,

La mobilité et le professionnalisme représentent des préoccupations essentielles aux yeux du personnel. Afin d'accroître leurs compétences professionnelles, nous les encourageons à participer aux conférences, séminaires et programmes de formation offerts par les organismes centraux et d'autres institutions hors de la fonction publique. La participation à ces cours a augmenté de 118 pour cent par rapport à 1990-1991. En outre, nous avons organisé une série de séances sur les grandes questions d'intérêt pour la fonction publique. Ces séances ont connu tant de succès que nous avons décidé d'en connu tant de succès que nous avons décidé d'en faire une activité mensuelle.

Nous avons conçu un programme de rétroinformation ascendante volontaire afin d'améliorer notre efficacité gestionnelle. Ce programme permettra à nos gestionnaires de recueillir, auprès de leurs aubordonnés, des évaluations à la fois franches et directes sur la qualité de leur leadership. Nous avons également institué un programme d'entrevues de départ pour susciter un retour d'information auprès des employés qui quittent le Centre. Ainsi, nous pouvons tirer parti de leur expérience au Centre et profiter de leur apport à notre mémoire institutionnelle.

Le personnel du Centre

II y a un an, l'effectif du CCG comprenait 119 personnes, dont 39 membres du corps professoral. À la fin mars 1992, l'effectif se composait de 135 personnes, dont 37 membres du corps professoral.

Le Groupe des communications et du marketing Pendant l'exercice, nous avons achevé la première étape de notre programme d'études de marché et

ทว์นอว รนองช รทอง

noitamvolniovtèv

əp әшшрл8олd un

ascendante volontaire

afin d'améliorer notre

efficacité gestionnelle.

97



Ce prix de réalisation exceptionnelle est remis a

nospiP sziL

en reconnaissance de ses aptitudes de leadership marquantes, de ses habiletés démontrées en gestion des ressources humaines, de même que de son grand dévouement au Centre canadien de gestion.

De toutes les qualités de leadership que Lise démontre continuellement, celle qui a le plus impressionné, c'est son habileté d'être à l'écoute et de transformer ce qu'elle entend en des actions marquées de sensibilité et de bon sens. Lise exerce une influence remarquable autour d'elle grâce à ce mélange de sensibilité, d'engagement et d'écoute attentive.

Principal 1991 8 s.L.



Nous avons organisé trois séances d'orientation à l'intention des nouveaux employés et des étudiants des programmes d'emploi d'été, pour leur permeture de faire connaissance avec le personnel et de se familiariser avec le nouveau contexte de travail et les projets en cours.

humaines de la gestion des ressources

La formation et le perfectionnement continus de notre personnel professionnel et technique hautement qualifié a été au coeur de nos préoccupations l'an dernier. En outre, la fonction des ressources humaines a fait l'objet d'une vérification officielle téalisée par la Commission de la fonction publique et le Secrétariat du Conseil du Trésor. Dans leur tapport, ces deux organismes précisent que le Centre a assuré la gestion de ses ressources Dumaines avec distinction.

Formation et planification de l'évolution professionnelle La carrière des membres de notre personnel a

l'exercice 1992-1993. Cet examen, qui va bon train, sera achevé pendant vait suivre un cheminement de carrière productif. saires pour bien s'acquitter de ses fonctions et pouavait bien reçu la délégation des pouvoirs nécesdu Centre afin de nous assurer que le personnel avons effectué un examen complet de la structure professionnelle. Sous l'angle organisationnel, nous ment en groupe sur la planification de l'évolution avons également organisé des séances d'encadreà planifier leur cheminement professionnel. Nous ministère; ce manuel vise à aider les employés adapté le Guide de planification de carrière de ce Avec l'accord de Revenu Canada, nous avons mérité une attention considérable durant l'exercice. La carrière des membres de notre personnel a



Les quatre groupes de soutien

nement. nos programmes de formation et de perfection-Quatre groupes de soutien nous aident à réaliser

Le Groupe des services corporatifs

mandat fixe. trois ans. Les membres d'office n'ont pas de Centre, on leur confie des mandats de un, deux ou et l'équilibre dans la gestion des activités du précieuse collaboration. Pour assurer la continuité période de gestation — nous les remercions de leur Conseil consultatif du CCG au cours de notre d'office. La plupart de ces personnes siégeaient au tants du secteur public et de quatre membres autres venant du secteur privé, de trois représenreprésentant des institutions universitaires, de trois du Centre; ce conseil se compose de trois membres un Conseil d'administration gère les activités été promulguée le 1er décembre 1991. Désormais, La Loi constituant le Centre canadien de gestion a

de l'organisme. en œuvre l'évaluation des programmes au sein nous permettre de préparer un plan visant à mettre membres du corps professoral et du personnel pour de formation. Nous avons également sondé les textuels touchant l'orientation de notre programme du corps professoral à l'examen des facteurs conde planification, en faisant participer les membres démarche à caractère plus large dans nos activités Pendant l'exercice, nous avons adopté une

nement de notre nouveau Conseil d'administration. achevé les préparatifs visant à faciliter le fonctionsur Fonction publique 2000. De plus, nous avons ences du Comité sénatorial des finances nationales pal à préparer sa présentation à l'occasion des audi-Le Groupe des services corporatifs a aidé le princi-

Le prix de réalisation exceptionnelle est remis à

Tony Campbell

Participants au PGA. que pour le leadership hors pair qu'il a exercé auprès des Centre canadien de gestion en 1990-1991, de même premier Programme de gestion avancée (RGP) du conception, la planification et la mise en oeuvre du a témoignage de ses réalisations exceptionnelles dans la

donner un modèle digne d'éloges de la fonction publique. succès et à la notoriété du Programme, en plus de a son enthousiasme, Lony Campbell a concourt au à son énergie indéfectible, à sa volonte et Frâce à sa vive imagination, à sa curiosité intellectuelle,

1661 ordinovan 8 of Indianin ?



de notre corps professoral et des fonctionnaires d'autres ministères. Lors des Échanges de pratitionnaires élaborent un document mettant l'accent sur une pratique de gestion en particulier. Les Tables rondes de praticiens prendités permettent également de constituer des rottes ces activités permettent également de constituer des intéressés par ces questions et connaissant bien ces problèmes. À intervalles réguliers, des membres du personnel siègent également au sein de groupes consultaités d'autres ministères pour collaborer à la réalisation de documents portant au sein de groupes réalisation de documents portant au des activités novatrices.

Subventions et contributions Notre programme de subventi

Notre programme de subventions et de contributions constitue un excellent moyen de créer des partenariats avec des organismes qui poursuivent une mission complémentaire à celle du CCG. Outre une subvention de soutien versée à l'Institut d'administration publique du Canada et en plus d'âtre représentés au sein de l'Institut sur la gouvernance, nous avons collaboré à des projets avec l'Institut de recherches politiques, le Centre parl'Institut de recherches politiques, le Centre parl'ementaire pour les affaires étrangères et l'Association canadienne des programmes d'administration publique.

Diffusion des connaissances

Pour être utile, la recherche doit être diffusée. Nous publions les résultats des travaux de recherche réalisés par les chercheurs invités, les chercheurs contractuels et les membres du personnel du Centre dans le cadre de notre Série de documents de travail. Le compte rendu de la Conférence John L. Manion est publié dans le journal Optimum et dans la Série des documents de travail. Nos chercheurs invités ont publié les résultats de leurs travaux dans des revues canadiennes et étrangères; les chercheurs et les membres du personnel du Centre chercheurs et les membres du personnel du Centre conférences au pays comme à l'étrangère.

Mous menons d'autres activités pour concevoir des idées de recherche, encourager la participation des fonctionnaires dans des projets de recherche et en diffuser les résultats. Des chercheurs invités et contractuels présentent leurs constatations à l'occasion de séances auxquelles nous invitons les membres

Conférence John L. Manion

Nous avons créé la Conférence John L. Manion
pour rendre hommage à notre premier principal et
favoriser la réflexion sur la gestion du secteur
public au Canada. Chaque année, nous demandons
à une personne qui s'est signalée pour son précieux
concours à la connaissance et à la pratique de la
gestion de la fonction publique à prendre la parole
devant un auditoire d'invités composé de cadres de
devant un auditoire d'invités composé de cadres de
direction de la fonction publique et de professeurs
la parole sur le thème du «Gouvernement postmola parole sur le thème du «Gouvernement postmo-

nomination de hauts fonctionnaires dans des universités au Canada; et le Programme de chargés d'études au CCG ainsi que son programme d'accompagnement pour les stagiaires, qui ont pour but d'amener au Centre des chercheurs venant de la secteur privé. Le Programme de stages au CCG catégorie des cadres des groupes qui entrent dans la catégorie des cadres de direction l'occasion de travailler avec un chercheur invité ou un membre de tranotre corps professoral. Les projets sont conçus à titre d'activités de perfectionnement; on y examine les questions d'administration publique avec plus de profondeur que ce qui est normalement possible quand on exerce ses fonctions, et qu'on est soumis quand on exerce ses fonctions, et qu'on est soumis

à des contraintes opérationnelles.

Publications de recherche: 1991-1992

R. Bruce Dodge, L'apprentissage en milieu structuré : le contexte de l'administration publique

Jan Jörgenson and Taiëb Hafsi, Managing Public Sector Divestment

Evert A. Lindquist, Public Managers and Policy Communitiess: Learning to Meet New Challenges

Service correctionnel Canada, Notre cheminement : Le renouveau organisationnel des services correctionnels fédéraux

Robert Mingie, La rétroation : l'expérience d'IBM Canada Ltée

Robert Mingie, La gestion de la qualité totale : l'expérience d'IBM Canada Ltée

Wendy F. Porteous, Le Forum des citoyens sur l'avenir du Canada: rapport sur le processus consultatif

Hajo Versteeg, General Principles of Multi-stakeholder Consultation for Decision Makers — A Case Study

Hajo Versteeg, Practical Considerations of Multi-stakeholder Consultation for Manager and Participants — A Case Study

Jack Vicq and Asit K. Sarkar, The Accountability of "Mixed" Public Corporations

d'innombrables détails utiles. lieu à des rapports substantiels renfermant consultation. Ces activités donnent généralement ments organisationnels et les grandes mesures de ministères pour enregistrer les principaux change-L'an dernier, nous avons collaboré avec quatre leçons de gestion qui profiteront à des tiers. leurs initiatives et leurs innovations et de tirer des organismes. Cette activité permet de consigner

Pratiques de gestion

tionnelle. et trois autres sur l'évolution de la culture organisasur la mise au point d'une culture consultative nismes, nous avons également réalisé trois projets chaque cas. Avec neuf autres ministères ou orgaauxquels plus de 60 personnes ont participé dans effectué deux grands Echanges de praticiens, boration. Avec six autres ministères, nous avons récolté concrètement les fruits d'une bonne collasept projets ont été réalisés et à nouveau, on a d'experts-conseils du secteur privé. L'an dernier, nistères et organismes, ainsi que de cabinets auteurs de ces travaux viennent de nombreux mimatière et confirmer les recommandations. Les praticiens, pour définir les problèmes, recueillir la publique, souvent dans le cadre d'Echanges de à l'expérience des gestionnaires de la fonction pratique. Voilà pourquoi elles font beaucoup appel but de produire un manuel d'information d'ordre Dans ce secteur, nos activités de recherche ont pour

Chercheurs invites

les universités canadiennes, qui vise à appuyer la bourses : le Programme de chargés d'études dans ainsi que nous avons créé deux programmes de besoins de la collectivité des gestionnaires. C'est pour nous permettre de mieux nous adapter aux Notre programme de chercheurs invités a été étoffé

Le Groupe de la recherche

et utile. sous une forme qu'ils jugeront à la fois ponctuelle direction doivent avoir accès à cette information privé et les ministères. En outre, les cadres de tions universitaires, des experts-conseils du secteur dans toute la mesure du possible avec des institud'obtenir de l'information par la recherche, réalisée de perfectionnement pertinentes, le Centre a besoin Pour offrir aux cadres de direction des expériences

changement. vernement comme la consultation et la gestion du besoins du Centre et aux autres priorités du gouquatre autres catégories visaient à répondre aux ressources humaines. Les travaux effectués dans les l'innovation, le service, la responsabilité et les définis dans le cadre de Fonction publique 2000 : dernier ces études ont gravité autour des thèmes catégories portent sur les études de recherche. L'an regroupent dans sept catégories. Les trois premières nos efforts de recherche. Nos activités se Pendant l'exercice, nous avons étoffé et raffermi

Recherche de pointe

la gestion du changement. main-d'œuvre, l'équité en matière d'emploi et des transitions au gouvernement, la diversité de la la privatisation du secteur public, la gestion 24 projets en cours, portant sur des thèmes comme versités canadiennes. L'an dernier, on dénombrait cadre de contrats par des professeurs dans des uni-Cette activité est réalisée essentiellement dans le

Mémoire institutionnelle

réalisée en collaboration avec les ministères et tionnelle de la fonction publique est normalement La recherche visant à étoffer la mémoire institu-

Comité consultatif sur la recherche

John Dingwall Directeur par intérim, Recherche Centre canadien de gestion

Ronald Bilodeau Sous-secrétaire du Cabinet (Opérations) Bureau du Conseil privé

Barbara Darling
Directrice générale, Projets spéciaux
Conseils et vérification Canada

David J. Elkins
Professeur, Département de sciences politiques
Université de Colombie-Britannique

Membre du corps professoral
Centre canadien de gestion
Jak Jabes

Ralph Heintzman

Professeur, Faculté d'administration Université d'Ottawa Peter Sterne

Membre du corps professoral Centre canadien de gestion

Donald J. Savoie
Chaire Clément Cormier de développement
économique
Université de Moncton
Chercheur invité
Centre canadien de gestion

Archives nationales du Canada Hélène Lee-Gosselin Professeure, Département de management

Université Laval

Jean-Pierre Wallot Archiviste national

Frank Swift
Analyste des programmes
Secrétariat de la politique
Gouvernement du Nouveau-Brunswick

Chercheurs invités

Stéphane Dion Université de Montréal

A.W. Johnson Fonctionnaire à la retraite

John L. Manion Fonctionnaire à la retraite

Robert Mingie IBM Canada

Joseph Pestieau Collège de Saint-Laurent

Wendy F. Porteous Solliciteur général Canada

Donald J. Savoie Université de Moncton

Frank Swift Gouvernement du Nouveau-Brunswick

Nous avons également mis à l'essai deux nouvelles formules d'atelier d'apprentissage actif, afin d'aider les cadres supérieurs à l'échelon de sousministre adjoint à débattre la question des relations de travail dans le sillage de la grève de la fonction publique et à mieux comprendre le secteur financier au Canada. Ces deux formules ont donné lieu à une évaluation favorable et nous comptons poursuivre cette expérience à l'occasion de séances de groupes de pairs parrainées ou animées par le de groupes de pairs parrainées ou animées par le Centre.

d'études plus vastes. qu'il sera possible d'intégrer à des programmes de base permettant d'élaborer un module de cours question, et nous disposons désormais de la matière de contacts parmi les personnes intéressées par la du secteur privé. On a ainsi créé un nouveau réseau naires du gouvernement fédéral que de spécialistes L'auditoire se composait aussi bien de gestionfamiliale, qui fait appel à une recherche originale. à l'essai un séminaire intitulé Vie professionnelle et avec Statistique Canada, nous avons élaboré et mis pour les cadres supérieurs. En collaboration nationales, le leadership, la consultation et le droit comme les relations intergouvernementales et intercours et ateliers nouveaux portant sur des thèmes En 1991-1992, nous avons mis au point plusieurs

Nouveaux cours et ateliers

En 1991-1992, nous avons atteint notre objectif, soit la réalisation de 100 études de cas, ce qui nous a permis de mettre à l'essai, pour la toute première fois, des cours reposant sur des études de cas. Au cas, dans les cours de gestion du secteur public, qu'à titre accessoire dans le cadre d'un programme d'études plus vaste. Cette pratique est différente de l'un programme exemple la Kennedy School of Government de exemple la Kennedy School of Government de méthode de l'étude de cas. Notre répertoire d'études de cas nous permet d'articule autour de la d'études de cas nous permet désormais de mettre à l'essai des cours axés entièrement sur ces études.

L'an dernier, nous avons mis au point deux de ces cours, sous les titres La gestion des organismes et La gestion des crises. Dans le cadre de ces desais, nous avons prévu une expérience permettant de tester la réaction des cadres supérieurs à des cours comportant une séance de déjeuner-causerie d'une durée de deux à trois heures, à raison d'une fois par semaine pendant plusieurs semaines. La réaction des gestionnaires qui ont participé à ces cours-pilotes a été encourageante et nous appliquons cette démarche dans la présentation de ces cours en 1992-1993.

Mise au point de connaissances nouvelles

conseils et les universitaires. les praticiens d'une part et, d'autre part, les expertsbesoin criant d'échanges de coopération parmi conclusion que nous tirons, à savoir qu'il existe un public. Ces constatations n'ont fait que raffermir la des politiques officielles et de la gestion du secteur des différentes écoles d'administration publique, voire même d'incohérence, parmi les représentants régnait énormément de conflits, de concurrence, du Centre. Nous avons cependant constaté qu'il aux exigences d'enseignement et d'apprentissage sances et de réflexions que l'on pourrait adapter Nous voulions ainsi repérer un modèle de connaispublic au Canada, aux Etats-Unis et en France. sur l'analyse des notions de gestion du secteur Durant l'exercice, nous avons en particulier insisté

: noùz9g no 92nnvn etit29ldO Programme

- donnant plus d'ampleur à leurs perspectives. à jour leur perception des politiques et en renouvelant leurs connaissances, en mettant nə çənələ suld səl sətsod səl supp əmnəf degré de potentiel à exercer un leadership Préparer des fonctionnaires avec un haut
- caractéristiques essentielles du leadership. avancés et en leur permettant d'acquérir les niques et des principes de 8estion les plus donnant une bonne connaissance des techorganismes du secteur public, en leur relever les défis qui se posent au sommet des ruod uoites a la sestion pour Aider les gestionnaires à rajeunir et à trans-
- désir du perfectionnement. tionner en stimulant la confiance en soi et le Inciter les hauts fonctionnaires à se perfec-
- parlementaire. réputée, au service d'une grande démocratie aux traditions d'une fonction publique ελυτήρες εί un αίτας με πο τη αυχ να εί la fonction publique une perspective de Renforcer chez les hauts fonctionnaires de
- autres et de leur contribution au bien public. l'appréciation des approches des uns et des secteurs public et privé, la compréhension et Rehausser, chez les cadres supérieurs des

Programme avancé en gestion

de la fonction publique. réaffirmé avec vigueur leur attachement aux idéaux notion de chef de file comme enseignant et ils ont supérieurs étaient irrésistiblement attirés par la thèmes qui méritent d'être mentionnés: ces cadres participants ont spontanément parlé de deux grands démarche de base. Pendant leurs discussions, les aucune modification fondamentale à notre les participants ont recommandé de n'apporter la gestion et du leadership. Dans leurs évaluations, en gestion, en insistant sur les thèmes jumeaux de et troisième modules de notre Programme avancé Nous avons présenté l'an dernier les deuxième

et aux thèmes de la gestion du secteur public. échanges de groupes de pairs parmi les participants coup plus de temps à l'apprentissage actif, aux sion pilote. Et surtout, nous avons consacré beauavions jugée particulièrement réconde dans la veraux études en petits groupes, méthode que nous «frénétique». Nous avons fait beaucoup plus appel du cours, qui est devenu «intensif» plutôt que toires imposées aux participants et ralenti le rythme Nous avons diminué la quantité de lectures obligainspirant de l'expérience de notre corps professoral. apporté des remaniements considérables, en nous ment en profondeur, nous y avons quand même que la version pilote ne nécessitait pas de changedu programme 1992. Si les participants ont jugé Nous avons également présenté le premier module

Les programmes et cours du Groupe de la gestion avancée

Orientation des SMA

Séance d'actualisation pour les SMA

Programme avancé en gestion

Le défi du leader

Chefs d'organismes

Chefs d'organismes (séance d'actualisation)

La gestion des organismes

Séminaire pour les universitaires

Gestion des relations intergouvernementales

La gestion des crises

Vie professionnelle et familiale

Groupe d'expérimentation d'études de cas

L'enseignement par études de cas

Le Groupe de la gestion avancée

Services de perfectionnement des cadres de direction

En plus d'offrir un programme continu aux sousministres adjoints et aux administrateurs généraux d'organismes, nous avons entrepris des travaux intensifs pour élaborer, à l'intention des sousministres, une stratégie de perfectionnement que nous avons l'intention de lancer en 1992-1993.

direction du secteur public. dans le domaine du perfectionnement des cadres de enrichir par le fait même un partenariat essentiel entre les praticiens et les non-praticiens, et à notre objectif consistait à stimuler les échanges chaque fois qu'ils en avaient le temps. De nouveau, avancée et à participer à nos réunions et discussions secteur privé à s'associer au Groupe de la gestion professeurs d'université et experts-conseils du deuxième expérience, nous avons invité plusieurs pour les universitaires annuel. Dans le cadre d'une nous avons présenté de pair avec notre Séminaire conts sur l'Enseignement par études de cas, que à des professeurs d'université de participer à notre modestes, mais intéressantes. Nous avons demandé nous avons tenté l'an dernier deux expériences gestion de la fonction publique. Voilà pourquoi parmi les théoriciens, professeurs et praticiens de la favoriser des échanges fructueux et productifs lèges d'enseignement; nous voulons en particulier avec les professeurs dans les universités et les col-Nous avons continué à collaborer activement

Les cadres supérieurs

inəməlditzizərvi insibt

attirés par

noiton al

əlif əb fəhə əb

comme enseignant.

plan directeur et organiser des essais avec différents la somme de 1,2 million de dollars pour établir le des ressources humaines, nous a d'ailleurs versé la recommandation du Conseil de perfectionnement et de communications. Le Conseil du Trésor, suite à afin de préparer le plan d'un réseau d'apprentissage mentales et Formation et perfectionnement Canada avec l'Agence des télécommunications gouverneavons, en juillet 1991, signé un protocole d'entente nous inspirant de ces recommandations que nous leur permettre de communiquer entre eux. C'est en cadres de direction aux quatre coins du pays pour sage devrait être mis au point à l'intention des 2 000, un réseau de communications et d'apprentiscée par les groupes de travail de Fonction publique Selon une des principales recommandations énon-Le réseau d'apprentissage de la fonction publique

Hommage à la créativité à la fonction publique témoignent d'une réalité: il existe une abondance de créativité parmi les fonctionnaires. L'année dernière, nous avons mis au point le programme INNOVATIONS afin de souligner la créativité à la fonction publique. Ce programme sera lancé à l'occasion de l'Exposition INNOVATIONS au Centre municipal d'Ottawa, à l'automne 1992.

ministères et organismes.

Mous avons prévu pour le nouvel exercice un deuxième cours sur la question des relations de travail, sous le titre symposium sur la négociation collective. À la fin octobre, deux universitaires présenteront des propositions portant sur un nouveau processus de négociation des conventions collectives devant 25 chefs syndicaux et autant de cadres de direction du gouvernement et du secteur privé. On demandera aux participants d'analyser cette proposition à la lumière de certaines quescette proposition à la lumière de certaines quescite proposition à la lumière de certaines questions, et les résultats de leurs délibérations seront diffusés dans un document de discussion.

Nouvelles réalités opérationnelles
En collaboration avec le Conseil du Trésor et le
Bureau du contrôleur général, nous avons mis
au point, dans le domaine de la gestion financière,
deux nouveaux cours, soit un sur les budgets
de fonctionnement et l'autre sur les organismes de
service spécial.

Respect de l'environnement
De plus en plus, les gestionnaires doivent, à tous
les échelons, tenir compte des conséquences environnementales des décisions qu'ils prennent. Avec
Environnement Canada et le Bureau fédéral
d'examen des évaluations environnementales
Responsabilité environnementale dans le contexte
au secteur public, une étude réalisée par l'Université Dalhousie. Cette étude réalisée par l'Univercompte des retombées environnementales, économiques et sociales des décisions des gestionnaires.
L'Université nous a également préparé une étude de
L'Université nous a également préparé une étude de
L'Université nous a également préparé une étude de
cas à utiliser pour l'examen de ces questions.

et Protection civile Canada. collaboration avec Service correctionnel Canada rer un cours sur la Gestion des crises en

comités de travail du CNM. séance du Séminaire de formation des membres des Nous avons prévu, pour le nouvel exercice, une perfectionner leurs techniques de consultation. aux secrétaires des comités de travail du CMM de constitution, et aux présidents, aux membres et et comprendre le CNM, de même que son rôle et sa permettre aux participants de mieux connaître un séminaire de formation d'une journée visant à Conseil national mixte (CMM), nous avons élaboré En collaboration avec le secrétaire général du

Les relations de travail, une priorité

à cette conférence. dans chaque ministère ou organisme seront invités et un spécialiste des ressources humaines ressources humaines, un gestionnaire opérationnel gestionnaires et les praticiens de la gestion des et de favoriser un débat constructif entre les gestionnaires à la question des relations de travail du Conseil du Trésor. Afin d'accroître l'intérêt des laboration avec Travail Canada et le Secrétariat les relations patronales-syndicales, conçue en coldurée de deux jours et demi, est un symposium sur problèmes connexes. La première activité, d'une tantes axées sur les relations de travail et sur les avons inscrit au programme deux activités imporressources humaines à la fonction publique, nous Pour tenir compte de l'évolution du contexte des

> certaines séances dans les régions. programme au cours du nouvel exercice, en offrant luations ont été favorables; nous poursuivrons ce

tel la prospérité et le secteur public. 13 établissements, pour octobre 1992, sur un thème une autre vidéoconférence, cette fois avec de cette expérience nous ont encouragés à prévoir un panel de sous-ministres à Ottawa. Les résultats à cette conférence, qui s'est déroulée en direct avec pays. Plus de 200 cadres de direction ont participé Capitale nationale et cinq villes aux quatre coins du réunissant trois établissements de la région de la toute première fois une vidéoconférence nationale Le 13 novembre 1991, nous avons tenu pour la Maillage pour les chefs de file

Pour tenir compte des observations formulées par Activités nouvelles mises au point en 1991-1992

de mentor, un séminaire d'une journée sur Le rôle leur organisme, ou encore jouer eux-mêmes le rôle pied un programme de mentorat officiel au sein de des cadres de direction qui souhaitent mettre sur officielles. Nous avons mis au point, à l'intention pour planifier et mener des activités de consultation compétences dont les participants auront besoin des pratiques de consultation; il vise à enrichir les intitulé Consultation du public donnera un aperçu durant le nouvel exercice. Le cours de trois jours d'ateliers et d'autres activités, qui seront présentés mis à l'essai un certain nombre de séminaires, sion et les experts-conseils, nous avons élaboré et les participants à nos cours, les groupes de discus-

des mentors. Nous avons aussi commencé à élabo-

әр ѕәлпѕәш ѕә7

әр прәлпоиғл

onpilang noitonol bl

insngiomsi

d'une réalité: il existe

әэириодр әип

de créativité parmi les

fonctionnaires.

Rayonnement considérable des Discussions informelles

Très prisées, nos Discussions informelles, qui consistent en de brèves séances de 1,5 heure à 2 heures aur des questions particulières et d'actualité, ont eu lieu chaque semaine dans la région d'Ottawa.

Nous avons également organisé quatre séances de discussions par mois dans différentes villes partout au pays (y compris 24 séances dans les régions), quelquefois en collaboration avec l'Association des cadres de la fonction publique (ACFP), le Forum des politiques publiques, l'Association canadienne de la gestion du personnel des services publics ou une université. Ces séances ont reçu un accueil favorable. Plusieurs fois, plus de 100 participants se sont présentés à une même séance.

Afin de rendre ces séances encore plus accessibles, nous avons filmé sur vidéo une séance par mois et l'avons offerte sur demande aux groupes qui n'ont pu y participer, dans la région d'Ottawa et partout ailleurs au pays. Nous en avons également fait mention dans Le Mandarin, sur le réseau des cadres supérieurs (SEN).

Dialogue mise sur le succès des Discussions informelles

Le succès des Discussions informelles nous a incités à lancer l'an dernier un nouveau programme: Dialogue. Il s'agit d'une série de discussions informelles réunissant 20 cadres de direction et un sous-ministre ou un administrateur en chef. Au cours de l'exercice, nous avons présenté trois séances, avec MM. Marcel Masse et Roderick bryden et Mme Margaret Catley-Carlson. Les évabryden et man et

potentiel des femmes comme gestionnaires. Ce séminaire, qui s'adresse aussi bien aux hommes qu'aux femmes, fournit aux participants un cadre pour l'analyse des obstacles qui se dressent contre l'avancement des femmes au sein de leur organisme et les aide à mettre au point des plans pour triompher de ces obstacles.

L'Atelier de perfectionnement pour les femmes s'adresse aux gestionnaires très prometteuses; cet atelier a pour but de leur procurer les outils d'une saine gestion de leur évolution professionnelle. Orâce à des épreuves d'évaluation, les participantes ont accès à un retour d'information qui leur permet de savoir comment on les perçoit dans leur milieu de travail.

Gestion du processus législatif

L'an dernier, nous avons également lancé le séminaire intitulé Gestion du processus législantj; cette activité d'une demi-journée, à l'intention du personnel politique et de la fonction publique, a été présentée à deux reprises le même jour. Les personnes qui ont assisté à l'une ou à l'autre des deux séances ont assisté à l'une ou à l'autre des deux séances ont assisté au même déjeuner-causerie, au cours duquel un député a pris la parole.

Un expert de France et la gestion de la qualité

France.

et la gestion de la qualité totale

En collaboration avec l'ÉNAP, le CCG a organisé
une présentation par un des plus éminents conférenciers français sur la gestion de la qualité
totale, Hervé Sérieyx. Des cadres de direction de la
fonction publique fédérale et de gouvernements
provinciaux et municipaux ont participé à cette
conférence qui leur a permis de comparer le renouveau de leurs fonctions publiques à celui de la

En collaboration avec

1. ENYB'

le CCG a organisé

nue présentation par

stnonimó zulg sob nu

singnart sysioneriers

uoites 8 al rue

de la qualité totale.

Les cours destinés

מ נמ כסוופכנוייונפ

scientifique ont mérité

นอบุนอบุช อนท

องจ์เป็นวเทากฤ

.2661-1991 ns

attiré 3 521 participants. avons présenté 150 ateliers et séminaires, qui ont de direction et d'universitaires. L'an dernier, nous l'intention de groupes particuliers de cadres organisé, sur demande, des séances d'information à pour l'équipe de gestion. Nous avons également culier, de même que sur les questions d'actualité et de la gestion ou sur des thèmes d'intérêt partidant toute l'année, sur les tendances du leadership pour leur fournir de l'information ponctuelle, penconférences, d'ateliers et de séances d'information,

centres régionaux, notre populaire série d'ateliers la région de la Capitale nationale et dans plusieurs Nous avons offert à cinq reprises l'an dernier, dans très grande actualité Une gestion axée sur les personnes, un thème de

total, 156 cadres de direction y ont participé.

sur Une Gestion axée sur les personnes. Au

les problèmes qui surgissent dans le contexte de la proposer des solutions pratiques pour résoudre sur le principe de l'équité en matière d'emploi et de ces ateliers a été modifiée afin de mettre l'accent tionnaires bousculés par le temps. La matière de diversifiée pour le rendre plus accessible aux gesnaire intitulé Gestion d'une main-d'œuvre Nous avons condensé en une journée notre sémi-

visait à permettre aux organismes de miser sur le Le séminaire intitulé Au-delà du plafond de verre offerts aux femmes cadres au cours de l'exercice. Un nouveau séminaire et un nouvel atelier ont été Session pour les femmes cadres

tonction publique.

compétences. tail de cours facultatifs visant à améliorer certaines perfectionnement autodirigé, nous offrons un évenaider à mettre au point leur propre programme de faire un programme personnel continu. Afin de les

368 personnes ont participé. 17 cours de perfectionnement en gestion, auxquels Pendant l'exercice écoulé, nous avons présenté

stratégique. à caractère scientisique s'intéresse à la gestion pour sa part, le cours intitulé Gestion d'organismes sur les aspects humains et tactiques de la gestion; Leadership et gestion pour les scientifiques porte beaucoup plus précise. Le cours révisé sous le titre stantiels, en définissant leur orientation de façon Nous y avons apporté des changements submérité une attention particulière en 1991-1992. Les cours destinés à la collectivité scientifique ont Gestion dans un contexte scientifique

organisme. représentants de pays asiatiques parrainés par cet national, un accord permettant d'accueillir six Centre de recherches pour le développement inter-Québec. Nous avons également négocié, avec le d'Agriculture Canada à Sainte-Foy, près de français, sous l'égide de la Station de recherche tifiques a été offert pour la toute première fois en Le cours Leadership et 8estion pour les scien-

Ateliers et séminaires

ment fédéral un large éventail de séminaires, de avons offert aux cadres de direction du gouverne-Outre nos programmes de perfectionnement, nous

du perfectionnement en gestion Le Groupe

Les programmes de gestion

(Leadership pour le cadre de direction II) Orientation pour le cadre de direction

(Leadership pour le cadre de direction I) Orientation pour les SM

Aperçu du gouvernement Cours et affectations de perfectionnement

Programme des stagiaires en gestion

Les cours de perfectionnement en gestion

Gestion financière Le défi du leader Gestion des opérations régionales

Leadership et gestion pour les scientifiques

Gestion d'organismes à caractère scientifique

Cours offerts dans les ministères

Travail en équipe et méthodes d'encouragement Communication interne

Ateliers et séminaires

Gestion du changement Dialogue ressources humaines dans le secteur privé Tendances de l'évolution de la gestion des L'organisation de formation Atelier sur les grandes questions d'actualité Gestion du processus législatif Maillage pour les chefs de file Perfectionnement pour les femmes Au-delà du plafond de verre Une gestion axée sur les personnes (série) Survivre: Une question de santé Discussions informelles Planification financière personnelle Gestion de la diversité Interaction avec des médias Gérer par la négociation

> exercer leurs activités. naires de la fonction publique fédérale doivent juridique et économique dans lequel les gestionde décisions, ainsi que sur le contexte social, modalités de répartition des ressources et de prise d'information sur les rouages du gouvernement, les de la fonction publique. Il s'agit d'une séance au programme Échanges Canada de la Commission

du cours. durant tout l'exercice, le contenu et les méthodes précédés, nous avons constamment amélioré, tionnaires et des autres personnes qui les ont expérience, ainsi qu'aux observations de ces gesl'expérience de ces cadres. Grâce à notre propre enrichissante aux discussions sur les idées et par le fait même une dimension nouvelle et assisté au cours donné en janvier 1992, apportant affectation à la fonction publique du Canada ont Des fonctionnaires de gouvernements étrangers en

Cours de perfectionnement en gestion

leurs compétences et leurs connaissances et d'en geons à se servir de ces cours pour perfectionner direction et à leurs équivalents. Nous les encouraà tous les membres du Groupe des cadres de la perfectionnement en gestion du Centre sont ouverts tude de l'apprentissage continu. Les cours de vraiment efficaces sont ceux qui adoptent l'habil'ensemble de leurs compétences. Les gestionnaires naires ont besoin d'ajouter de temps en temps à développer comme professionnels, tous les gestionde compétences et de connaissances. Pour se La gestion est un art qui exige un vaste répertoire

phase I correspond à un cours de deux semaines donné au Centre. La phase 2 prévoit une affectation d'emploi dans le ministère d'attache du stagiaire. Dans la phase 3, les stagiaires reviennent au Centre pour suivre un autre cours de deux semaines. Les dations de perfectionnement dans les ministères d'attache; ces affectations sont ponctuées de d'attache; ces affectations sont pare présentés dans différentes villes aux quatre coins du pays.

Pendant l'exercice écoulé, six cours ont été présentés, dans le cadre de la phase 1, d'avril jusqu'à la fin octobre, au Campus Touraine. Lors de l'affectation d'emploi, un projet axé sur la question de l'unité canadienne a été complété par les stagiaires de la phase 2; à cette occasion, des équipes de trois stagiaires ont fait une recherche sur un aspect de la question et préparé des énoncés de position.

Dans la phase 3, les participants se sont de nouveau réunis à Touraine, entre novembre et mars, pour présenter officiellement leurs énoncés de position et se consacrer à des travaux sur l'établissement de
En tout, 235 stagiaires en gestion ont participé aux six cours de la phase 1 et aux cinq séances de la phase 2 pendant l'exercice.

Cours à l'appui des programmes d'échanges de cadres
Un cours intitulé Aperçu du gouvernement est offert aux cadres de direction du secteur privé et d'autres paliers de gouvernement détachés auprès de la fonction publique fédérale et qui participent de la fonction publique fédérale et qui participent

tions du groupe de discussion, de l'expérience de notre corps professoral et des observations des participants au programme CAP, nous avons remanié le cours pour mieux l'adapter à la réalité des régions et insister davantage sur la gestion des ressources humaines et l'autoconnaissance nécessaire pour être un bon chef.

Mous avons en particulier mis l'accent sur la responsabilité, la motivation, le travail en équipe, l'apport professionnel, l'entregent et la sensibilisation aux questions et aux défis de la fonction publique fédérale. Nous avons restructuré les méthodes d'enseignement pour laisser une plus large part aux échanges avec les personnes-ressources et entre les participants, et pour intégrer la matière dans le contexte de travail de ces futurs gestionnaires.

L'an dernier, nous avons présenté trois cours, auxquels 52 personnes ont participé.

Le Programme des stagiaires en gestion
Le CCG est responsable de la partie pédagogique et
la CFP de l'administration de l'ensemble du
programme. Ce programme, d'une durée de cinq
ans, s'adresse aux nouveaux diplômés universitaires titulaires d'une maîtrise et aux personnes qui
ont fait des études de baccalauréat et qui possèdent
une vaste expérience professionnelle. Chaque
année 150 candidats sont choisis pour participer au
programme. Il se déroule en partie au Centre et en
programme. Il se déroule en partie au Centre et en
programme. Il se déroule en partie au Centre et en
programme. Il se déroule en partie au Centre et en
programme. Il se déroule en partie au Centre et en

ta sestion est un art

əriotrəqər əteav nu

ə81xə inb

səэиə; әдшоэ əр

et de connaissances.

Pour se développer

comme professionnels,

sovinnnoites 8 est suot

not besoin d'ajouter

sdwəş uə sdwəş əp

อาqนอรนอ ู า ซุ

de leurs compétences.

Rétrospective de l'exercice

dant, les cadres de la fonction publique doivent aussi connaître les questions nationales et internationales capitales pour le gouvernement fédéral. Ils doivent en outre avoir une bonne résistance physique, intellectuelle et affective.

Ce cours débute par la séance de deux jours du Niagara Institute sous le titre Le défi du leader: Travailler avec les autres; il est suivi de séances sur les priorités, la prise de décisions, la consultaduestions nationales et internationales avec actuelles le gouvernement est aux prises à l'heure actuelle, et une séance de synthèse et d'intégration. Le cours amène les participants à agir comme ressources-clés et utilise des techniques d'apprentessant et aux prises à l'actuelle.

Depuis le lancement de ce programme, en septembre 1991, le nouveau programme a été présenté dix fois et les participants l'ont très bien accueilli.

Le Programme Cours et affectations de perfectionnement ion publique et différents ministères la responsabilité du perfectionnement des futurs cadres de direction du gouvernement. Il faut entre autres assurer le volet universitaire du programme Cours et affectations de perfectionnement. Pour ajouter à l'avis exprimé par le Comité consultairf du programme, comité constitué en 1988, nous avons mis sur pied un groupe de discussion et lui avons ur pied un groupe de discussion et lui avons texte actuel et les besoins de perfectionnement des texte actuel et les besoins de perfectionnement des gestionnaires de la fonction publique de demain. En gestionnaires de la fonction publique de demain. En gestionnaires de la fonction publique de demain. En mous inspirant de l'avis du comité, des constata-

Le Groupe du perfectionnement en gestion

Programmes de gestion
Pendant l'exercice écoulé, nous avons considerablement modifié nos programmes à l'intention
des cadres de direction, et en particulier les programmes d'orientation, afin de tenir compte des
changements importants qui interviennent dans leur
contexte opérationnel et des observations des participants.

Le Programme de landership pour le cadre de direction L'été dernier, nous avons complètement remanié les cours obligatoires d'orientation pour les SM et 1992, par le Programme de leadership pour le cadre cadres à améliorer leur efficacité en tant que leaders. Le programme comprend deux cours: Leadership pour le cadre de direction. Il et Leadership pour le cadre de direction II.

Douglas Bland

Yvon Bordua

Le corps professoral

gramme des études de cas fait également partie des nistrateurs généraux des organismes. Le prol'intention de cadres supérieurs comme les admipour les universitaires et conçoit des cours à Le Groupe offre aussi chaque année le Séminaire d'actualisation pour les sous-ministres adjoints. le Programme avancé en gestion et des séances logues au sein des organismes. Ce groupe présente ment des sous-ministres adjoints et de leurs homo-La clientèle de ce groupe se compose essentielle-Le Groupe de la gestion avancée

Le Groupe de la recherche

attributions de ce groupe.

John L. Manion, qui a lieu chaque année. de travail. Il est également chargé de la Conférence en plus de publier des rapports et des documents gouvernement fédéral ainsi qu'avec les universités, collaboration avec les ministères et organismes du Ce groupe gère notre programme de recherche en Garry Vernon Marie Tobin Peter Sterne Stephen Skelly Donald Savoie Paul Robillard Dorothy Richardson William Pullen Lise Pigeon Joseph Pestieau Jean-Marc Pellerin Robert Nichols M.-J. Mercier-Savoie Robert Mercer Marie-ève Marchand Christine Manseau John L. Manion Gérald Leduc Robert LeBlanc Ralph Heintzman Peter Harrison Louise Guertin Sylvia Gold Louis Garceau John Flynn Louise Durocher Lyette Doré Ilawgaid adol D. Bevis Dewar Margaret Cottrell-Boyd Charles-E. Caron Anthony Campbell Dsn Burke Satya Brink

William Young smailliW ndol

Comité de gestion

D. Bevis Dewar Principal

Peter Harrison Principal associé

Anthony Campbell Vice-principal, Groupe de la gestion avancée

Margaret Cottrell-Boyd Vice-principale, Groupe du perfectionnement en gestion

Charles-E. Caron Directeur exécutif, Finances et administration

Paul Robillard Directeur, Gestion des ressources humaines

Daniel Burke Directeur, Communications et marketing

Louise Durocher Directrice, Services corporatifs

John Dingwall Directeur par intérim, Recherche

Lisa Robinson Secrétaire administrative

Le Groupe du perfectionnement en gestion

Ce groupe élabore et présente des cours et des services de formation à tous les cadres et cadres en puissance de la fonction publique fédérale. Les cours offerts appartiennent à trois catégories.

Les programmes de gestion comprennent Le programmes de leadership pour le cadre de direction et Aperçu du gouvernement à l'intention des cadres du secteur privé qui participent à des programmes d'échanges avec le gouvernement fédéral. Cette taires du programme de Cours et affectations de perfectionnement et du Programme des stagiaires en gestion.

Les cours de perfectionnement en gestion offrent une formation des compétences à certains contextes, notamment les organismes à caractère scientifique ou à des secteurs précis de connaissances comme la gestion financière. Cette catégorie comprend les cours internes offerts dans les ministères.

Les ateliers et séminaires représentent la majorité des activités offertes. Il s'agit notamment de nos Discussions informelles, très recherchées, et de la série sur Une gestion axée sur les personnes, ainsi que de la vidéoconférence Maillage pour les chefs de file.

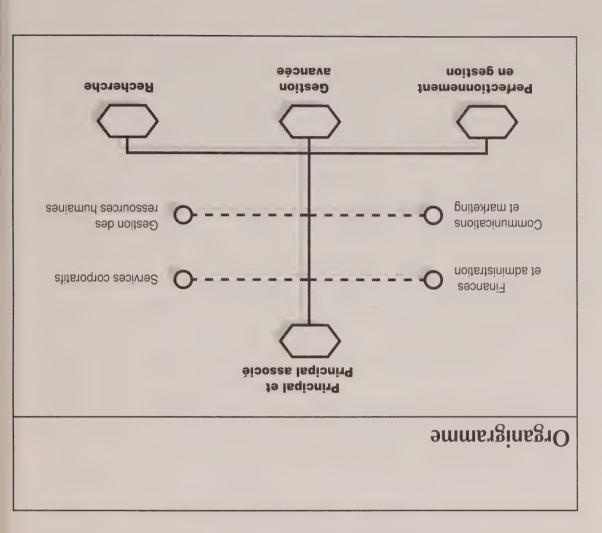
avons donc simplifié de nombreux cours et séminaires pour les adapter à l'horaire chargé des cadres de direction qui ont exprimé une préférence pour des mini-cours thématiques.

Organisation

Nous présentons notre programme de cours en faisant appel à trois groupes opérationnels, secondés par quatre groupes de soutien.

nement et Service correctionnel Canada. Le cours sur la Gestion du changement a été présenté «sur place» aux gestionnaires de Pêches et Océans dans l'Est du pays, et de Santé et Bien-être social dans l'Ouest. Quatorze autres cours personnalisés sont déjà prévus pour l'exercice 1992-1993 et il se peut qu'on en offre davantage.

L'accessibilité est aussi largement tributaire de l'emploi du temps des gestionnaires. Parce que les cadres de direction ont aujourd'hui trop peu de temps à consacrer à leur perfectionnement, nous



Faits saillants de l'exercice

- La loi constituant le Centre à titre d'établissement public a été promulguée le let décembre 1991.
- Le Centre a offert au total 268 activités de formation, soit une augmentation de 10,7 pour cent par rapport à l'exercice précédent; 5 760 cadres de direction y ont participé, ce qui représente une hausse de 33 pour cent comparativement à 1990-1991.
- En janvier 1992, le nouveau *Programme de leadership* pour le cadre de direction a remplacé les cours d'orientation des gestionnaires supérieurs et des cadres de direction.
- Le Programme avancé en gestion a complété un premier cycle et en a entrepris un deuxième. Plus de 50 cadres de direction supérieurs y ont participé.
- Le volet universitaire du nouveau Programme des stagiaires en gestion a vu le jour en avril 1991; jusqu'à maintenant, les 11 cours donnés ont attiré 235 participants.
- Le Programme de discussions informelles a été étoffé en 1991-1992; nous avons donné un total de 68 séances, y compris 24 séances dans les régions.
- Nous avons publié 10 rapports de recherche et organisé notre deuxième Conférence John L. Manion.
- Nous avons atteint notre objectif de 100 études de cas pour enrichir la matière des cours du CCG.
- La série d'ateliers sur Une gestion axée sur les personnes a été offerte à cinq reprises, aussi bien dans les régions que dans la Capitale nationale, et a réuni au total 156 participants.
- Le 13 novembre 1991, une vidéoconférence nationale s'est déroulée par satellite entre cinq villes dans les régions et trois établissements de la Capitale. Plus de 200 cadres de direction ont participé à cette table ronde avec un panel de sous-ministres.
- On a terminé l'aménagement des installations du Campus De La Salle et notre Conseil consultatif a approuvé un plan à long terme de modernisation des installations du Campus Touraine.
- Nous avons atteint 162 pour cent de notre objectif dans le cadre de la campagne Centraide.

Conseil d'administration

Ian D. Clark Membres d'office Greffier du Conseil privé Paul M. Tellier

reliés à la région d'Ottawa. qu'elle sera reprise cette année dans 13 centres plus remarquable. Elle a remporté un si vif succès la région d'Ottawa, constitue peut-être l'activité la villes dans les régions et à trois établissements dans vidéoconférence nationale, qui s'est étendue à cinq notre présence dans les régions. A cet égard, notre déployé des efforts substantiels afin d'accroître administrations centrales. L'an dernier, nous avons publique dans les régions qu'aux gestionnaires des

ministères de la région. les ont souvent offertes aux gestionnaires d'autres connaître à leurs gestionnaires régionaux et avec des ministères, qui nous ont aidés à les faire activités ont été mises sur pied en collaboration changement dans quatre centres. La plupart de ces question de santé dans trois centres et Gestion du médias dans six centres régionaux, Survivre: Une Québec, et offert le cours L'interaction avec les Leadership et gestion pour les scientissques au en Alberta et à Toronto, organisé un cours intitulé Gestion des opérations régionales au Québec, dans 15 endroits au pays, présenté le cours sur la Nous avons organisé des Discussions informelles

trois ministères : Santé et Bien-être social, Environgestion axée sur les personnes a été offerte dans ments des ministères-clients. Ainsi, la série sur Une cours, en donnant les séances dans les établisseune version personnalisée d'un séminaire ou d'un les ministères pour offrir à leurs cadres de direction Dans les cas opportuns, nous avons collaboré avec ingénieux d'étendre l'accessibilité de nos activités. régions, nous avons mis au point un autre moyen nismes, afin de présenter des cours dans les En collaborant avec les ministères et les orga-

Secrétaire du Conseil du Trésor

Président

Commission de la fonction publique Président Robert Giroux

Centre canadien de gestion Principal D. Bevis Dewar

Santé et Bien-être social Canada Sous-ministre Margaret Y. Catley-Carlson Autres membres

Revenu Canada — Impôt Sous-ministre Pierre Gravelle

sous-greffier du Conseil privé Secrétaire associé du Cabinet et Glen Shortliffe

Université du Québec à Montréal Professeur D1 Jacques Bourgault

Université de l'Alberta Département de sciences politiques Professeur Dr J. Peter Meekison

Université Memorial de Terre-Neuve Doyen, Faculté d'administration des entreprises Dr Rick R. Roskin

Bell Canada Institut Bell de perfectionnement professionnel Présidente, Jean Andrea Bernard

Les Compagnies Molson Limitée Président d'honneur

Algoma Steel Corporation Limited

Président du conseil d'administration

James T. Black

H. Earl Joudrie

suond snon

xuərdmon əb əililqmiz

cours et séminaires

nod səl nod

à l'horaire chargè des

cadres de direction.

Tour d'horizon : Insistance sur le leadership, la pertinence et l'accessibilité

négligé aucun effort pour recueillir un retour d'information sur tous les aspects de nos services.

.ənpilduq réunions avec des gestionnaires de la fonction activités ont été suivies d'une autre série de besoins de formation et de perfectionnement; ces gestion des ressources humaines pour définir leurs avec des cadres supérieurs spécialisés dans la nique du groupe symbolique ont eu lieu l'an dernier discussion et des réunions faisant appel à la techse sont fait jour. Des séances avec des groupes de comme la consultation, au fur et à mesure qu'elles ajouter les autres questions d'actualité importantes, d'œuvre et la mondialisation, de même que pour y sur l'unité nationale, la diversité de la maincours pour y intégrer l'information la plus récente muniqués. Nous avons sans cesse actualisé nos nouveaux et des observations qui nous ont été comnuellement remanié pour tenir compte des besoins En règle générale, chaque cours présenté est conti-

Durant l'exercice, les membres de notre corps professoral ont suivi toutes sortes de cours de perfectionnement des compétences, auprès du Niagara Institute, de B.C. Tel et d'experts-conseils. Les membres des services opérationnels aux cours ont eux aussi participé à un éventail d'ateliers de perfectionnement professionnel.

Accessibilité

Les activités de formation les plus pertinentes sont utiles quand elles sont offertes à ceux et à celles qui en ont besoin, au moment voulu. Le deuxième critère essentiel est donc l'accessibilité des cours. Il faut évidemment accorder autant d'importance à la clientèle des cadres de direction de la fonction à la clientèle des cadres de direction de la fonction

Le cadre de direction, un leader

À l'évidence, la notion même de la gestion subit actuellement une profonde mutation. En plus des techniques traditionnelles qu'ils doivent maîtriser, les gestionnaires doivent désormais perfectionner tion, nous avons donné au leadership une importance prépondérante dans la plupart des cours que nous offrons et nous avons transformé nos cours de d'orientation en programme de leadership des doirentation en programme de leadership des cadres de direction en deux volets, dont le cours de cadres de direction en deux volets, dont le cours de sous le titre Le défi du leader : Travailler avec les sous le titre Le défi du leader : Travailler avec les autres fait partie intégrante.

Pertinence

corps professoral et le personnel de soutien n'ont et les gestionnaires des cours, les membres du donné suite à leurs suggestions. Les coordonnateurs celles qui participent à nos activités et nous avons l'étranger; nous avons étudié les besoins de ceux et organismes universitaires dans le secteur privé et à à des ministères et organismes ainsi qu'à d'autres l'étranger; nous avons rendu de nombreuses visites des visiteurs délégués par des institutions de chercheurs dans les secteurs universitaire et privé et consulté des représentants de ministères, des en matière de formation. Pour ce faire, nous avons tence, et mettre au point des démarches nouvelles de notre corps professoral à enseigner avec compédirection que nous formons, améliorer la capacité veaux cours au contexte opérationnel des cadres de des cours pertinents : adapter le contenu des noutrois moyens nous permettent de continuer d'offrir contexte opérationnel de sa clientèle. A notre avis, quand ses cours et ses séminaires sont adaptés au Une institution de formation rencontre ses objectifs

Mandat du Centre canadien de gestion

- inciter à la fierté et à la qualité dans la gestion de la finalité, des valeurs et des traditions la caractérisant;
- contribuer à ce que ces gestionnaires aient la compétence, la créativité et les connaissances en gestion notamment en matière d'analyse, de conseils et d'administration nécessaires à l'élaboration et à la mise en œuvre des grandes orientations, à l'adaptation aux changements, y compris en ce qui touche le caractère social, culturel, racial et linguistique de la société canadienne, et à une gestion efficace et équitable des programmes et services de l'État ainsi que de son personnel;
- aider les gestionnaires de la fonction publique à établir des relations de collaboration fructueuses avec les membres du personnel de tous niveaux par leur leadership, leur motivation, l'efficacité de leurs communications internes et l'incitation à l'innovation, à la fourniture au public de services de haute qualité et au développement des compétences personnelles;
- former dans la fonction publique et y attirer par ses programmes et études des personnalités de premier ordre qui reflètent la diversité de la société canadienne, et les appuyer dans la progression d'une carrière de gestionnaires voués, au sein du secteur public, au service du Canada;
- élaborer et mettre en æuvre, à l'intention des gestionnaires du secteur public, et plus particulièrement des cadres supérieurs de la fonction publique, des programmes de formation, d'orientation et de perfectionnement;
- Sestion dans le secteur public;

 mener des études et des recherches sur la théorie et la pratique de la
- sensibiliser la population canadienne aux questions relatives à la gestion du secteur public et à l'ensemble du processus gouvernemental et faire participer à son idéal de perfection dans l'administration publique des personnalités et des organismes appartenant à de multiples secteurs d'activité.

Loi établissant le Centre canadien de gestion Promulguée le 1^{er} décembre 1991

Introduction

de l'enseignement traditionnel en salle de cours. En même temps, les cadres dans les régions ont demandé au Centre d'offrir un plus grand nombre de cours à l'extérieur de la région de la capitale nationale. Enfin, la clientèle du Centre a évolué. La pour cent de ses 4 775 postes, a été absorbée par le nouveau groupe des cadres de la direction. À la même occasion, les gestionnaires supérieurs de l'ancienne catégorie de la gestion sont devenus des cadres de direction de premier niveau.

En raison de ces facteurs, nous avons constaté que nous devions non seulement accroître le nombre de cours et étendre notre rayon d'action, mais aussi diversifier le contenu et la méthodologie de notre programme. Pour ce faire, il nous a fallu accentuer notre programme de recherche, afin de recueillir la matière nécessaire à nos cours.

total des jours de formation-participants. ce qui constitue une progression de 28 pour cent du avons accueilli 33 pour cent de plus de participants, cent du nombre de jours de formation, et que nous offerts, ce qui représente une hausse de 15 pour avons accru de 10 pour cent le nombre de cours à leur emploi du temps chargé. C'est ainsi que nous donnant à des moments et à des endroits convenant fonctions, en les rendant plus accessibles et en les de direction de la fonction publique exercent leurs et autres activités au contexte dans lequel les cadres d'attention à l'adaptation de nos cours, séminaires que nous avons continué de consacrer beaucoup de cours, nous la devons essentiellement au fait de l'exercice précédent. La réussite de notre année 1992, notre rendement a même été supérieur à celui Nous sommes heureux de constater qu'en 1991-

des connaissances sur la gestion de la fonction tranche de 93 jours de cours et enrichir le répertoire tariat du Conseil du Trésor, concevoir une nouvelle Programme des stagiaires en gestion pour le Secréen gestion, mettre au point le volet de formation du premier cycle de notre nouveau Programme avancé tion à environ 5 100 cadres supérieurs, achever le 174 cours, séminaires et autres activités de formaqu'en 1991-1992 nous comptions présenter objectif national essentiel. Nous avions annoncé gestionnaire de la fonction publique constitue un public. Dans ce contexte, le perfectionnement du d'unité nationale et le renouveau du service au par les compressions budgétaires, les questions le difficile contexte de la fonction publique, marqué place d'organisme parfaitement opérationnel dans programme de formation exhaustif et conquis notre l'année de création du Centre, conçu notre premier comment nous avons fait la synthèse des travaux de port de l'exercice 1990-1991, nous expliquions canadien de gestion depuis sa création. Dans le rap-1991-1992, est le troisième publié par le Centre Le présent rapport annuel, qui porte sur l'exercice

Plusieurs facteurs ont influé de façon importante sur la réalisation de notre programme en 1991-1992. Tout d'abord, le gouvernement a continué d'insister sur le perfectionnement en gestion. C'est l'un des moyens qu'il privilégie pour amener ses cadres à contribuer au programme de renouveau de la fonction publique, en continuant à maintenir et à améliorer les connaissances, les compétences et les traditions de la gestion du secteur public. Puis, les ministères et organismes ont demandé au Centre de continuer à diversifier la présentation de son procontinuer à diversifier la présentation de son pro-

publique à titre de discipline.

snoivab suon avo suoi

ุเนอเนอุเทอร นอน

асслојуле је иошрле

ae cours et étendre

notre rayon d'action,

างเรียงงาน issup sipm

19 nuətuoə əl

sp sigoloboatsm bl

этть рговгатте.

Table des matières

57	Information statistique
87	Pour conclure
LZ	Le Groupe des finances et de l'administration
97	Le Groupe des communications et du marketing
52	Le Groupe de la gestion des ressources humaines
74	Le Groupe des services corporatifs
77	Les quatre groupes de soutien
17	Le Groupe de la recherche
91	Le Groupe de la gestion avancée
6	Le Groupe du perfectionnement en gestion
6	Rétrospective de l'exercice
3	Tour d'horizon : Insistance sur le leadership, la pertinence et l'accessibilité
I	Introduction



Ottawa, 1992

NOTE POUR LE PREMIER MINISTRE

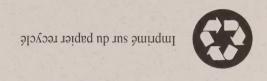
Rapport annuel du Centre canadien de gestion

Au nom du Conseil d'administration, j'ai l'honneur de vous présenter, conformément aux dispositions de l'article 19 (1) de la loi créant le Centre canadien de gestion (CCG) de 1991, le rapport annuel du Centre pour l'année budgétaire se terminant le 31 mars 1992.

Le rapport fait état des événements marquants survenus au cours du présent exercice.

J. Jumi

Paul M. Tellier



ISBN 0662-59047-3

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1992 Nº cat. SC91-1992

CEZLION CYNYDIEN DE CENLKE



Rapport annuel 1991-1992

Canada